

JANVIER 2005
 VOLUME VINGT-DEUX
 NUMERO UN

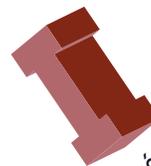
DANS CE NUMERO

Editorial	2
Le leadership dans NA	3
Plusieurs voix, un message : l'édition révisée de notre Texte de Base	6
Le saviez-vous ?	8
Comment ça marche	9
Un message qui se transmet	10
De nouveaux chemins	10
Inscription à CMNA-31	11
Etes-vous un « profiteur » ?	13
But primordial	14
Courrier des lecteurs	15
Et à propos des médicaments...?	15
Que doit-on partager ?	16
Une image vaut mille mots	18
Calendrier	19
Mise à jour des produits du BSM	22
Groupe d'appartenance	24

Il n'y a ni rois, ni pions dans NA



Nous avons tous la possibilité...les autres en rétablissement



Une chose est claire : chacun d'entre nous possède une idée précise sur ...



Un...est quelqu'un qui peut nous aider à atteindre un but





LA
REVUE INTERNATIONALE
DE
NARCOTIQUES ANONYMES

RÉDACTRICE
Nancy Schenck

RÉVISION ET CORRECTION
David Fulk
Lee Manchester

TYPOGRAPHIE ET CONCEPTION
David Mizrahi

COORDONNATRICE DE LA PRODUCTION
Fatia Birault

CONSEIL CONSULTATIF DE RÉDACTION
Muk H-D, Gail D, Keith N, Marc S,
Redmer Y, Sheryl L

World Service Office
PO Box 9999
Van Nuys, CA 91409 USA
Téléphone : (818) 773-9999
Télécopieur : (818) 700-0700
Site Web : www.na.org

The NA Way Magazine souhaite la participation de ses lecteurs. Vous êtes invités à partager avec la fraternité de NA dans notre revue trimestrielle. Envoyez-nous vos expériences de rétablissement, vos points de vue sur les affaires de NA, et des articles de fond. Tous les manuscrits soumis deviennent la propriété de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Subscription, editorial, and business services : PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

The NA Way Magazine présente les expériences et les opinions de membres individuels de Narcotiques Anonymes. Les opinions exprimées ne doivent pas être considérées comme celles de Narcotiques Anonymes dans son ensemble et la publication d'un article n'implique pas que Narcotiques Anonymes, *The NA Way Magazine*, ou Narcotics Anonymous World Services, Inc le cautionne. Si vous désirez recevoir un abonnement gratuit de *NA Way*, écrivez à l'adresse ci-dessus ou envoyez un courriel à : info@na.org.

The NA Way Magazine : ISSN 1046-5421. *The Na Way* et *Narcotiques Anonymes* sont des marques déposées de Narcotics Anonymous World Services, Inc. *The Na Way Magazine* est une revue trimestrielle publiée par Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311. Le coût d'envoi de la revue correspond au coût d'expédition depuis Canoga Park ; il dépend des tarifs locaux, nationaux ou internationaux. **Service responsable des envois** : s'il vous plaît, veuillez nous faire parvenir tout changement d'adresse d'expédition à *The Na Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

Editorial

Souhaiter la bonne année à tous mi-octobre semble plutôt étrange. Mais voyez-vous, nous devons boucler l'essentiel du magazine au moins deux mois à l'avance, ce qui procure un éclairage particulier à l'un de nos préceptes : vivre juste pour aujourd'hui. C'est un des défis que nous devons relever avec un magazine trimestriel comme *The NA Way*. Aussi après cette petite précision, l'équipe de *The NA Way Magazine* souhaite à notre merveilleuse fraternité de NA une joyeuse année 2005 !

L'année écoulée a été très stimulante. Les paroles d'un célèbre chanteur américain, « The times, they are a-changin'... » (« Les temps changent... »), viennent naturellement à l'esprit et sont sans aucun doute prophétiques au seuil de cette nouvelle année — notamment pour votre magazine. Nous avons souhaité la bienvenue à trois nouveaux membres de groupes de travail et à un nouveau membre du Conseil mondial. Les membres du World Pool Gail D de New York, Keith N du Tennessee et Red Y de Nouvelle-Zélande ont rejoint les membres actuels Marc S du Canada et Sheryl L de Pennsylvanie. Le coordinateur de notre conseil éditorial est Muk H-D du New Jersey, membre du Conseil mondial, qui reprend la barre après Tom McC (Hawaï). Nous avons également dit au revoir à Dana H de l'Indiana. Nous disons merci à Tom et à Dana pour leur service et leurs contributions, selon mon opinion de dépendante, à la création de parutions du magazine d'excellente qualité au cours de ces deux dernières années.

Au fur et à mesure que notre fraternité mûrit et continue de changer quotidiennement, nous assistons à l'adoption du langage international du rétablissement par différents pays partout dans le monde. Dans ce numéro vous trouverez un article sur NA en Iran rédigé par un serviteur de confiance qui y réside, et des informations sur le projet en cours concernant notre Texte de Base. Vous trouverez également le formulaire d'inscription à CMNA-31 qui se tiendra à Hawaï, Etats-Unis, en septembre 2005. Un autre article important est celui du Conseil mondial sur le leadership dans NA. Nous espérons que vous partagerez notre avis que cette édition de janvier constitue une excellente lecture !

Une chose sur laquelle nous pouvons tous tomber d'accord est que le changement est une constante, et que si nous ne parvenons pas à changer le dépendant qui entre dans une salle de NA, nous consommerons à nouveau. J'ai parfois combattu le changement dans ma vie comme un jeune molosse s'accrochant à son os, ne lâchant prise sous aucun prétexte. En général, quand cela se produit, je finis la lèvre fendue, les dents endolories et le cœur lourd. Et même si certains changements sont extrêmement douloureux et angoissants, généralement je découvre que j'en ressort non

suite à la page 18

Chez *NA Way Magazine*, toutes les lettres des lecteurs sont les bienvenues. Les lecteurs peuvent répondre à tout article publié dans le magazine dans la section « Courrier des lecteurs », ou ils peuvent simplement exprimer leur point de vue sur une question qui préoccupe la fraternité de NA. Les lettres ne doivent pas excéder 250 mots et la rédaction se réserve le droit de les réviser. Toutes les lettres doivent comporter une signature, une adresse valide et un numéro de téléphone. Le prénom et l'initiale du nom seront utilisés comme signature lors de la publication du texte, à moins que l'auteur ne demande de garder l'anonymat.

The NA Way Magazine, publié en anglais, français, allemand, portugais et espagnol est la revue des membres de Narcotiques Anonymes. Elle a pour mission de leur fournir des informations sur le rétablissement et les services, ciblant les questions et événements qui sont d'actualité pour les membres du monde entier, ainsi qu'un calendrier des principaux événements de NA. De concert avec cette mission, l'équipe de rédaction se consacre à la production d'une revue qui permet aux membres de s'exprimer ouvertement, les tient au courant de ce qui se passe dans les services et les informe des conventions à venir. Avant tout, la revue se veut une célébration de notre message de rétablissement qui s'énonce comme suit : « un dépendant, n'importe quel dépendant, peut arrêter de consommer de la drogue, perdre le désir de consommer et trouver un nouveau mode de vie ».

Si le rétablissement était un jeu d'échecs

Le leadership dans NA



Dans ce numéro de The NA Way Magazine nous, votre Conseil mondial, vous présentons un article sur le Leadership. Le numéro d'octobre 2004 vous avait présenté des articles sur l'Infrastructure et Notre image publique. Ils constituent les sujets qui occuperont nos discussions pendant les dix-huit mois à venir. Notre approche de ces sujets sera différente de celle du dernier cycle de la conférence. Notre finalité n'est pas de rédiger un article décisif sur leur signification. Notre objectif est de vous faire prendre conscience de ces sujets et de vous motiver à en discuter dans votre groupe, avec des amis au café ou même lors d'un atelier de service.

Cet article est le premier d'une série portant sur le leadership dans Narcotiques Anonymes. Nous commencerons par parler du leadership dans son sens le plus large. Dans de prochains articles, nous entrerons davantage dans le détail du leadership en tant qu'il s'applique à notre structure de service. Notre intention est simple : mettre en avant des thèmes et vous faire réfléchir sur ce sujet important. Il se peut que vous soyez d'accord ou non avec certains des propos de ce premier article. Même votre Conseil mondial n'est pas nécessairement d'accord avec tout ce qui y est exposé, ce qui nous indique qu'en tant que fraternité il est d'autant plus important que nous discutons sur le sujet du leadership. Notre but, ici, n'est pas de définir le leadership mais de vous présenter certaines informations qui vous donneront matière à penser. Une chose est claire : chacun d'entre nous possède sa propre idée du leadership, et ce n'est pas un texte ou une chronique qui capturera l'ensemble de nos expériences personnelles ou de nos conceptions concernant ce sujet. Le mieux que nous puissions espérer, c'est de vous amener à exprimer votre point de vue en partageant et en écoutant les autres.

Notre objectif est d'entendre ce que vous avez à dire sur le sujet, de même que sur les sujets Infrastructure et Notre image publique. Très prochainement, nous vous présenterons des discussions concernant cet article et les autres sujets. Nous espérons que vous apprécierez ce premier article. Que la conversation commence !

De toute façon, de quel pouvoir le roi dispose-t-il vraiment aux échecs ?

Si vous connaissez un peu les échecs, vous savez que la reine se déplace librement. Et que le roi reste à l'abri tandis que les autres pièces font le travail. En même temps, la manière dont un roi se comporte aux échecs peut exprimer la caractéristique d'un vrai leader — la capacité de déléguer. Si le leadership dans Narcotiques Anonymes était un jeu d'échecs, quelle pièce seriez-vous ? Est-ce que vous prenez position et vous efforcez de faire des choses en faveur des dépendants ? Pensez-vous avoir le titre de « roi » dans votre communauté ? Qui *sont* les vrais leaders ? Quels sont les membres qui aident les autres dépendants à apprendre à rester abstinentes ? La vérité est que notre position ou nos titres dans ce jeu souvent sérieux qu'est le rétablissement, ne reflètent pas nécessairement notre capacité de leadership. Quiconque aide un autre dépendant à rester abstinente est un leader ; que vous soyez un membre avec tellement de filleuls que votre téléphone n'arrête jamais de sonner, ou que vous soyez un nouveau qui vient de célébrer trente jours d'abstinence et indique le présentoir de littérature au dépendant qui vient d'annoncer qu'il assiste à sa première réunion de NA. Même un pion peut batailler pour gagner l'autre côté de l'échiquier et devenir une

...quelle pièce seriez-vous ?

reine. Nous pouvons apprendre à devenir des leaders dans NA. Voici quelques idées sur le leadership pour entamer la discussion.

Il n’y a ni rois, ni pions dans NA

Nous avons utilisé l’analogie du jeu d’échecs pour attirer votre attention et vous donner à réfléchir. En réalité, nous ne sommes tous que des membres de NA — aucune personne n’est plus importante ou ne possède plus de valeur qu’une autre. Chaque jour, nous participons et tâchons de faire de notre mieux. Pour certains, cela signifie s’impliquer à fond dans le service, et pour d’autres simplement rester abstinents aujourd’hui. Quel que soit votre engagement du jour, en prenant position en faveur de cet engagement vous faites preuve de leadership. Plusieurs d’entre nous ont déjà entendu la maxime « ceux qui ne prennent jamais position en faveur de quelque chose, s’éprendront de la première cause venue ». Prendre position en faveur de quelque chose, prendre position en faveur du rétablissement, c’est la forme la plus importante de leadership que nous ayons dans Narcotiques Anonymes. Il n’y a ni rois, ni pions dans NA — simplement des *membres*. Et vous êtes le seul à pouvoir décider si vous êtes membre ou non.

Ce sont nos membres qui constituent les leaders dont nous parlons. Aussi, pourquoi le mot *leadership* évoque-t-il tant d’idées différentes lorsque nous tentons de l’appliquer à notre rétablissement personnel ? Il se peut que nous pensions que le leadership ne concerne uniquement que les personnes qui occupent un poste de service ou qui possèdent un titre au sein de notre communauté locale. En réalité, le leadership dans Narcotiques Anonymes s’applique à toute personne qui s’efforce d’aider d’autres dépendants à rester abstinents. Dans NA, le leadership consiste simplement à aider une autre personne à atteindre un but. Narcotiques Anonymes ne compte ni rois, ni pions ; nous ne comptons que des personnes désireuses de nous conduire dans notre rétablissement et dans le service. Notre littérature déclare que « Si vous désirez

ce que nous avons à offrir et voulez faire l’effort pour l’obtenir, vous êtes donc prêts à entreprendre certaines étapes ». Il se peut que parfois nous soyons celui ou celle qui possède ce que désire un autre dépendant, et qu’à un autre moment nous fassions partie de ces dépendants qui s’efforcent d’entrer en contact avec celui ou celle qui possède ce qu’ils désirent. Dans le rétablissement, nous avons tous la possibilité de conduire les autres. Et il se peut même que ce soit nous qui montrions le chemin quand nous demandons à un autre membre aide et direction. Nous disons souvent que ceux qui demandent de l’aide aident véritablement un autre dépendant à rester abstinents, en lui donnant la possibilité de servir quelqu’un d’autre que lui-même. Servir est l’un des aspects les plus importants du leadership dans NA.

Lorsque nous parlons de leadership, nous parlons de ceux qui servent NA. C’est pourquoi il est important de parler du leadership. Soit nous pouvons continuer de parler de sujets particuliers, comme des postes de service vacants, soit nous pouvons prendre position en nous concentrant sur certaines solutions. Lorsque nous recherchons des solutions, nous faisons preuve de leadership. Il est fort possible qu’un manque de leadership soit le vrai problème derrière les questions touchant à l’*Infrastructure* et à *Notre image publique*, les sujets de discussion des deux ans à venir. Et lancer une discussion sur ces deux sujets constitue un exemple de leadership au sein de notre fraternité locale.

Un leader est quelqu’un qui nous aide à atteindre un but

Mais qui a le pouvoir de lancer une discussion ? Pour cela, nul besoin de se trouver dans un cadre formel de service. Une discussion peut démarrer avant une réunion de rétablissement, au café lors d’un rassemblement d’après réunion ou encore durant un trajet de retour. C’est vous, en tant que *membre*, qui détenez le pouvoir d’être un leader. Quiconque a participé à son rétablissement aujourd’hui a quelque chose à partager. Toutes les personnes

qui nous aident à coordonner nos efforts afin d’atteindre nos buts sont des leaders : les membres qui partagent dans votre groupe d’appartenance, ceux qui répondent au téléphone, qui interviennent lors d’une présentation, qui tendent la main à un nouveau ou qui rangent les chaises après une réunion. Nous sommes reconnaissants du leadership dont fait preuve notre parrain ou marraine, ou un ami en nous aidant ou encore un membre qui s’engage à occuper un poste de service. Chacun a la capacité d’entamer une discussion sur des sujets qui sont importants pour la fraternité. En faisant cela, chacun est un leader.

Parmi les sujets à discuter, il y a sans doute celui du leadership sous la forme « un dépendant abstinent depuis deux jours disant à un dépendant abstinent depuis un jour : tu n’as plus jamais à consommer à nouveau ». Tout le monde peut-il être un leader ? Tout le monde peut-il trouver sa place dans la fraternité de façon à aider les autres en rétablissement ? Le rétablissement est l’objectif commun à chacun d’entre nous ; il constitue le but qui nous unit dans nos efforts au sein de Narcotiques Anonymes. C’est en accomplissant notre objectif commun de rétablissement que notre leadership peut voir le jour. Le leadership n’est pas une qualité dont, au sein d’un groupe, une ou deux personnes seraient dotées ; c’est une qualité que nous développons à travers la poursuite de notre rétablissement. Depuis notre tout premier jour dans le programme, nous avons commencé à apprendre ce qu’était le leadership – à la fois en nous en remettant à un leader ou en étant un leader nous-même. Parfois, nous apprenons davantage en nous en remettant à un leader (de la même façon que nous pouvons chercher à nous orienter à l’aide du travail des étapes). Parfois, nous apprenons à être un leader en suivant l’exemple de notre parrain. Et parfois encore, nous sommes un leader en partageant comment nous avons traversé une expérience nouvelle en restant abstinent(e). Dans Narcotiques Anonymes, nous avons la liberté d’exercer le rôle de leader de très nombreuses façons.

C'est cette liberté qui confère à nos leaders la capacité de nous aider à accomplir nos buts en tant que fraternité. Nous sommes reconnaissants de la large gamme de moyens grâce auxquels nous pouvons faire preuve de leadership, parce que sans cela, personne ne répondrait au téléphone, les gens ne sauraient pas comment se rendre aux réunions, les listes de réunions ne seraient pas imprimées, nos publications ne parviendraient jamais aux nouveaux et nouvelles, nos membres n'obtiendraient aucun numéro de téléphone et en définitive, tout ce que nous faisons ne pourrait être fait. Dans Narcotiques Anonymes, les leaders font en sorte que ceux qui sont encore dans la rue trouvent facile d'aller en réunion et de partager. Ils nous procurent l'inspiration, la motivation et le courage de rester abstinent juste un jour de plus. Les leaders dans NA participent, même si ce n'est pas notre cas, et ils restent abstinents pour nous souhaiter la bienvenue lorsque nous décidons de revenir en réunion. Parfois occuper un service, quel qu'il soit, peut s'avérer pesant et solitaire. Souvent nous souhaitons abandonner ou céder. Mais la vérité est que nous ne pouvons survivre sans les différentes formes de leadership de la fraternité, c'est la raison pour laquelle il est si important que nous en parlions.

Nous devons impérativement en parler parce que nous avons besoin de leadership pour continuer à ouvrir les réunions et que les dépendants puissent trouver NA. Nous avons besoin de leaders afin que les services que nous proposons, même les plus élémentaires, soient assurés. En ce moment même, nos leaders répondent au téléphone et aident une personne à se rendre à sa première réunion. Ils ont compris comment marche le service de la ligne d'aide et ils ont mis au point une grille horaire hebdomadaire. Aucun leader n'a plus de valeur qu'un autre. Les volontaires pour répondre au téléphone ne pouvaient prévoir une seule permanence, ni le coordinateur répondre au téléphone à chaque fois qu'il sonne – mais tous ensemble ils concourent à ce que le but ultime qui consiste à ce qu'un dépendant aille en réunion soit atteint.

Pour certains, cet esprit d'entraide semble se manifester spontanément

tandis que d'autres passeront par un apprentissage, mais la plupart de nos leaders en font preuve. Cette entraide se manifeste parfois simplement par la bonne volonté de se mettre en retrait pour le bien du groupe. Mais en aidant les autres, les leaders dans NA s'engagent personnellement à rester abstinents ; nos leaders savent que, quoi qu'il arrive, une journée sans drogue est une journée réussie. Les leaders participent activement à leurs engagements, quoi qu'il se passe dans leur vie, et nos leaders essaient d'apprendre de chacune de leurs expériences. Nos leaders essaient de transmettre le message de rétablissement aux autres dépendants dans Narcotiques Anonymes, et ils tentent de pratiquer les principes de Narcotiques Anonymes dans les différents domaines de leur vie. Ils sont passionnés par NA au point de continuer de parler de rétablissement longtemps après la fin de la réunion, restant sur l'aire de parking avec un nouveau jusqu'à ce que ce nouveau soit prêt à rentrer chez lui.

Mais même si nos leaders nous aident sans relâche, qu'est-ce qui semble nous empêcher de les accepter avec plaisir ? Pourquoi montrons-nous tant de résistance devant l'idée de leadership ? Pourquoi considérons-nous le leadership comme une appellation négative ? « Je ne veux pas que quelqu'un me dise ce que j'ai à faire » disons-nous, sur la défensive. Nous nous rebellons à l'idée d'appeler ces membres de NA des leaders, mais peut-être est-ce parce que nous ne savons pas très bien de quoi nous parlons quand nous utilisons ce mot. Peut-être ferions-nous bien de considérer un peu mieux la différence entre ce qui nous est dicté et une direction montrée avec amour. De quelles qualités vous ou vos amis faites preuve en matière de leadership dans votre vie de tous les jours ?

Peut-être pensons-nous toujours qu'il n'existe pas vraiment de leaders dans NA, mais seulement des serveurs de confiance. Dans ce cas, nous pouvons nous tourner vers notre littérature, qui déclare que « le cœur de NA bat lorsque qu'un dépendant en aide un autre ». Prendre le temps d'aider quelqu'un d'autre, que ce soit par nos mots ou par nos actes, voilà peut-être le sens de

l'expression être un leader. Si le nouveau est le sang nécessaire à la vie de notre fraternité, alors le leadership personnel en est sans doute le cœur qui la maintient en vie. C'est ce cœur, cette façon d'aider les autres à trouver le courage et la foi que nous avons nous-mêmes trouvés, qui nous empêche de périr.

Notre douzième étape nous apprend que nous ne pouvons conserver ce que nous avons qu'en le redonnant. Par ce don, nous aidons les autres à atteindre leurs buts et devenir des leaders eux-mêmes. Si notre rétablissement personnel dépend de ce que nous aidons les autres, et si aider les autres est un élément essentiel du leadership, alors nous ne nous rétablirons qu'à la seule condition de *cultiver* le leadership. Ce n'est pas quelque chose que nous devons réserver pour une réunion de service. Notre rétablissement personnel réside dans l'équilibre entre demander de l'aide et partager librement notre expérience ; il réside dans le crédit que nous accordons à nos leaders actuels et dans la culture de nouveaux leaders.

Cette conversation ne finit pas ici ; cela en est le début. Maintenant, à vous de jouer.



La culture du leadership dans NA est l'un des projets retenus lors de la Conférence des services mondiaux de 2004. Notre travail sur ce projet dépend de votre engagement. Aussi nous allons continuer à parler de ce sujet important. Vous trouverez une discussion plus en profondeur du leadership et de la culture du leadership dans un numéro à venir de The NA Way Magazine et des Nouvelles des SMNA. A l'avenir, ces discussions comprendront des passages concernant les Douze traditions et les Douze principes de service en rapport avec le leadership. S'il vous plaît, rendez-vous à www.na.org/conference pour les informations les plus récentes sur ce sujet ainsi que sur les autres projets des services mondiaux. Faites-nous parvenir vos réflexions et le résultat de vos discussions. Nous sommes impatients de vous lire et de poursuivre cette discussion.

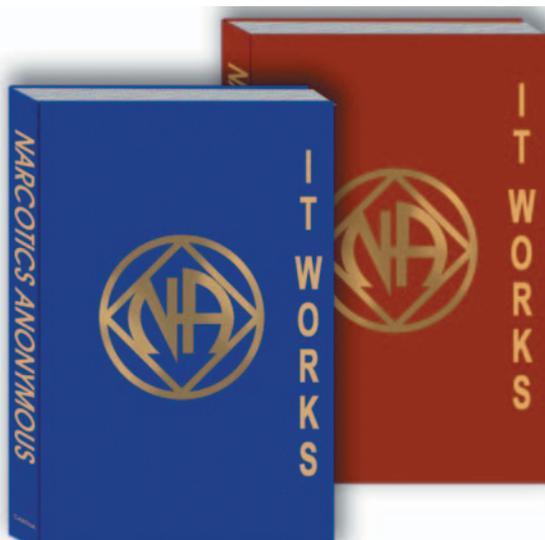
Plusieurs voix, un message : l'édition révisée de notre Texte de Base

Q : Qu'est-ce qui a été conservé à travers cinq éditions sans aucun changement ?

La plupart d'entre nous se sentaient « différents », d'une façon ou d'une autre, presque tout au long de notre vie. NA constitue un foyer pour nous parce qu'enfin, nous nous y sentons à notre place. Mais pour beaucoup d'entre nous, ce sentiment « d'appartenance » n'est pas apparu à la minute où nous avons franchi le seuil de la porte de notre première réunion. Ecouter les histoires des autres nous a aidés à nous identifier, et certains d'entre nous se souviennent du moment où, pour la première fois, alors que nous écoutions quelqu'un parler ou partager nous avons pensé : « J'ai l'impression de m'entendre ».

Cela fait plus de vingt ans que nous avons recueilli des histoires personnelles pour notre Texte de Base. Beaucoup de choses ont changé dans NA au cours deux décennies, et il est temps à nouveau d'exprimer notre gratitude, en tant que fraternité, et de témoigner. Au cours des années à venir, nous allons recueillir les histoires et les expériences de nos membres afin de les inclure dans une édition révisée du Texte de Base, qui sera prête à être approuver en 2008. Nous espérons que la nouvelle section des histoires personnelles reflètera mieux la diversité de NA aujourd'hui, et s'adressera à tous nos membres comme aux dépendants qui n'ont pas encore rencontré NA.

Ceci constitue le premier compte-rendu d'une série de rapports que nous espérons vous donner régulièrement dans *The NA Way Magazine* au sujet du projet concernant notre Texte de Base. Nous vous communiquerons également des mises à jour dans les *Nouvelles des SMNA* et sur notre site Internet à <http://www.na.org/conference/index.htm>.



Nous avons décidé

L'histoire de la révision (et de la non-révision) de notre Texte de Base peut-être soit longue, soit courte selon votre envie. Ceux d'entre vous qui sont intéressés par l'histoire de ce projet peuvent consulter sur Internet l'essai figurant à la page 18 du *Rapport sur l'ordre du jour de la Conférence* de 2004 : <http://www.na.org/WSC2004/car-toc.htm>. En un mot, la Conférence des services mondiaux de 2004 a adopté une motion qui a mis fin à six ans de délibérations... finalement, nous avons enfin pris une décision.

Qu'avons-nous décidé ?

La motion adoptée par la conférence a approuvé les révisions consistant dans le remplacement de quelques-unes ou de toutes les histoires personnelles, l'ajout d'une nouvelle préface au Texte de Base et l'ajout d'une brève introduction à la section des histoires personnelles. Les chapitres un à dix resteront tels qu'ils sont, ainsi que la préface et l'introduction déjà existantes.

C'est un nouveau jour

Une des motivations principales pour réviser la section des histoires personnelles est de capturer la diversité de l'expérience, de la force et de l'espoir au sein de notre fraternité. NA est vraiment une fraternité mondiale. Lorsque le Texte de Base fut approuvé en 1982, nous comptons environ 2.700 réunions hebdomadaires de NA, dont presque toutes aux Etats-Unis. Aujourd'hui, nous comptons plus de 30.000 réunions hebdomadaires dans 116 pays. Mais notre croissance ne fut pas que géographique ; notre fraternité recèle une profusion d'âges, d'origines ethniques, de temps d'abstinence, d'identités sexuelles et d'expériences personnelles dont nous ne pouvions que rêver il y a vingt ans.

Nous savons que NA peut constituer une solution pour tous les dépendants, mais quelle en est la meilleure illustration ? Si nous visons une sélection d'histoires personnelles qui retranscrivent la large variété des expériences de nos membres, nous devons essayer une large variété d'approches. Lorsque nous

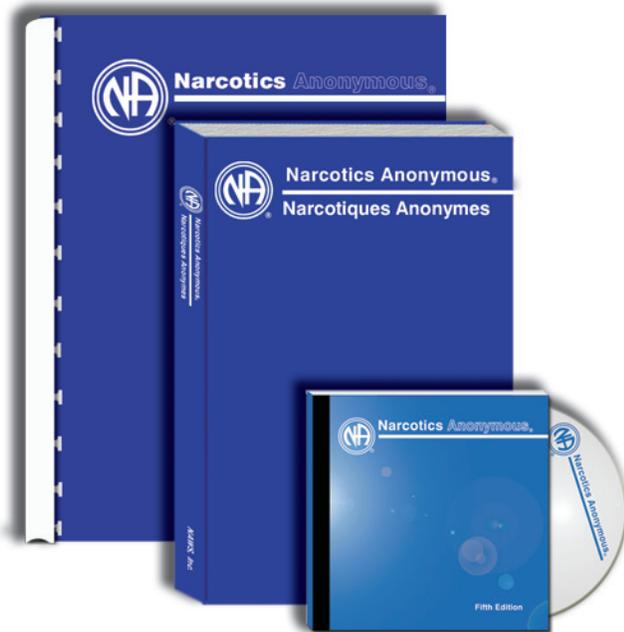
disons que nous allons recueillir des histoires personnelles pour une nouvelle édition du Texte de Base, cela ne signifie pas simplement que nous allons publier un bulletin de sollicitation du type *News Flash*, voir ce que nous obtenons puis sélectionner les meilleures du lot pour les faire figurer dans la section révisée des histoires. Ce n'est qu'un des aspects du projet. Nous traiterons de toutes sortes de nouvelles idées pour la révision proprement dite comme pour les moyens de la mener à bien.

De nouvelles idées quant au contenu

Comme nous vous l'avions rapporté dans le *Rapport sur l'ordre du jour de la Conférence*, une de nos idées est que toutes les histoires devraient posséder la même structure : avant, ce qui s'est passé (ma rencontre avec NA), et maintenant. Des histoires pourraient-elles débiter plus tard dans le rétablissement ou se concentrer sur une expérience ou un principe spirituel en particulier ? Devons-nous diviser les histoires personnelles en plusieurs sections ? Devons-nous inclure des sections d'expériences courtes ou de citations de membres autour d'un thème ? Voici quelques questions dont nous discutons actuellement. Nous vous ferons part de davantage de décisions au fur et à mesure des progrès de notre travail.

Prêt à aller aussi loin qu'il faudra

Afin de recueillir des histoires qui retranscrivent réellement les voix pittoresques et animées de nos membres, nous savons que nous devons essayer différentes approches. Un bulletin de sollicitation générique du type *News Flash* ne suffira pas. Ce projet nous force à développer de nouveaux moyens et à innover pour recueillir l'expérience de nos membres. Bien sûr, nous souhaitons jeter un vaste filet en lançant un appel général à nous envoyer des histoires dans *The NA Way Magazine* et sur notre site Internet : www.na.org. Vous pouvez vous attendre à de nouvelles informations en ligne peu après la réunion de janvier du Conseil mondial.



Cette sorte d'appel général à nous envoyer des histoires est un bon départ, mais nous voulons ôter autant d'obstacles que possible pour que les gens puissent partager leur expérience. Les membres pour qui l'anglais est une deuxième langue, les membres qui ont des difficultés à écrire ou même les membres qui sont moins enclins à se porter volontaires ne répondront peut-être pas à ce genre de sollicitation. Poursuivant la métaphore, ce vaste filet est excellent pour attraper certaines espèces de poissons, mais un seul filet et une seule zone de pêche n'est pas le meilleur moyen d'attraper le plus grand nombre d'espèces. Nous attendons des membres clés des communautés locales de NA qu'ils nous aident en organisant des ateliers ou en nous proposant des noms de personnes ayant des histoires intéressantes. Nous espérons mettre au point certains outils pour aider les gens à raconter leur histoire, et nous interviewerons des membres en particulier ou les aiderons à écrire leur histoire de quelque façon.

Tout comme plusieurs d'entre nous ont pris du service non pas en se portant volontaires, mais en suivant la suggestion « amicale » de notre parrain, marraine ou autre, certains d'entre nous ne raconteront peut-être pas leur histoire sans un encouragement. A ce stade, nous n'excluons aucune méthode pour recueillir l'expérience de nos membres. Restez à l'écoute pour des mises à jour tandis que nous poursuivons notre travail sur cet excitant projet. Davantage nous sera révélé...

« L'unité dont il est question dans la première tradition n'a rien à voir avec l'uniformité.

Les membres de notre fraternité proviennent de milieux très différents. Ils apportent avec eux une grande diversité d'idées et de talents. Cela enrichit la fraternité et donne naissance à de nouvelles manières d'atteindre les dépendants qui ont besoin de notre aide. »

Ça marche : comment et pourquoi, p. 148



La fraternité de Narcotiques Anonymes a fait beaucoup de chemin depuis ses premiers pas en 1953. Plus de 31.700 réunions dans plus de 113 pays sont issus de cette première réunion tenue à Sun Valley en Californie (États-Unis). Notre histoire est riche de sa diversité et nous voulons vous faire part des événements de cette histoire, des moins connus aux plus connus. Si vous êtes au courant d'événements historiques intéressants, nous vous serions gré de nous les envoyer à naway@na.org ou aux SMNA (Services mondiaux de NA), à l'attention de : *The NA Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409.

NA en Iran

- Saviez-vous... que l'Iran possède des réunions de NA dans 106 villes ?
- Saviez-vous... que les dix villes d'Iran totalisant le plus de réunions de NA tiennent 570 réunions par semaine ?
- Saviez-vous... qu'il y a 180 réunions à Téhéran seulement ?
- Saviez-vous... que Narcotiques Anonymes a plus de dix ans en Iran ?
- Saviez-vous... que NA y fut initié par quelques membres iraniens qui avaient rejoint NA aux États-Unis et au Canada, puis étaient rentrés en Iran ?
- Saviez-vous... que Ashrafi Esfahani, Andisheh et Mehdi zadeh sont des noms de groupes de NA en Iran ?



Cher BSM,

Merci de votre aide, ainsi que du matériel que vous nous avez envoyé. Nous avons essayé de suivre vos instructions de notre mieux et d'augmenter nos activités d'IP. Dieu merci, tout a très bien marché jusqu'à présent.

Depuis mai 2004, nous avons organisé de nombreux panels pour faire des présentations de NA auprès de hauts fonctionnaires et de dirigeants religieux, et je dois dire que nos efforts ont porté leurs fruits. Il est habituellement très difficile de rencontrer des fonctionnaires, car vous devez passer par de nombreuses étapes avant de pouvoir fixer un rendez-vous. En général, ils sont sceptiques sur les organisations non gouvernementales parce que, par le passé, aucune ONG n'a réussi par elle-même sans l'aide du gouvernement, surtout en matière de dépendance.

Cependant, après avoir rencontré ces agents du gouvernement, présenté le programme de NA et leur avoir fourni des informations précises sur NA, ils étaient tous bien disposés et enthousiastes. Ils ont même compris certains principes de notre programme, tout en se demandant pourquoi nous nous identifions toujours comme des dépendants après des années de rétablissement, pourquoi nous acceptons quiconque en tant que membre sans tenir compte de son genre, son âge, etc., et pourquoi nous n'imposons aucune règle concernant les croyances religieuses. Jusqu'à présent, chacun de nos efforts d'IP de ce genre a eu d'excellents résultats.

Nous avons réalisé que les efforts entrepris contre NA et qui dénigraient notre fraternité ont en fait eu l'effet inverse et bénéficié à NA en Iran.

Ce qui a bénéficié le plus à NA est notre septième tradition. Un élément qui joue beaucoup en faveur de NA auprès des agents gouvernementaux est que nous ne leur avons jamais demandé le moindre argent ou soutien financier – même quand ils nous le proposent, nous refusons humblement. La plupart des ONG en Iran demandent une aide financière au gouvernement, et chaque fois qu'une ONG contacte des agents du gouvernement c'est en général pour leur demander de l'aide. Aussi les fonc-



TÉMOIGNAGES

tionnaires approuvent totalement notre tradition de subvenir entièrement à nos besoins, et ils avouent que c'est sans doute une des raisons principales au succès et à la croissance quotidienne de NA. Ils nous suggèrent de continuer comme ça !

Une fois, j'ai lu une interview avec un haut fonctionnaire des Nations Unis en Iran. Le journaliste lui a demandé s'ils donnaient des aides financières aux ONG qui combattaient la dépendance aux drogues en Iran. Il a répondu : « Oui, nous leur donnons de l'argent à toutes, à l'exception de deux ONG. L'une est NA, qui n'accepte aucune contribution extérieure, et l'autre est une ONG qui ne nous a pas encore contactés ! »

Bien que NA se soit vu plusieurs fois proposer de l'argent par le gouvernement, toutes ces offres ont été humblement refusées. En fait, des agents du gouvernement nous ont dit que NA était la seule ONG qui refuse tout soutien financier en Iran. Et cela les étonne énormément.

Quoiqu'il en soit, nos activités d'IP ont si bien marché qu'il y a deux jours notre gouvernement nous a dit que NA avait été choisi comme l'ONG qui avait les meilleurs résultats en Iran, et qu'il souhaitait remettre un prix à NA (sans valeur financière). Mais comme ils veulent faire un reportage télévisé de cette cérémonie, nous leur avons expliqué notre onzième tradition et leur avons dit que nous ne pouvons envoyer aucun membre pour recevoir le prix. Mais qu'ils pouvaient annoncer que NA avait remporté ce prix et qu'ils nous l'enverraient après la cérémonie.

Dernièrement, mais pas en ordre d'importance, les agents du gouvernement nous ont confirmé que leur politique à long terme est de laisser NA grandir en Iran. Ils nous ont dit que, du fait de la situation sociale et politique, nous pourrions parfois devoir faire face à des problèmes, mais que nous ne devrions alors pas nous décourager et laisser le temps apporter des solutions à nos pro-

suite à la page 13

« Notre but primordial se situe au cœur même de notre service. Se concentrer sur ce but et se laisser guider par une puissance supérieure d'amour, permet à nos groupes de canaliser le pouvoir bénéfique du rétablissement. Narcotiques Anonymes a pour raison d'être d'aider les dépendants à se libérer de la dépendance active. »

Ça marche : comment et pourquoi, p. 185

Comment ça marche

Je m'appelle Kiran. Je viens du Népal. Avec seulement huit mois d'abstinence, j'ai dû déménager au Qatar (dans le Golf Persique) pour un travail. Cela me fut très difficile, car on m'avait dit qu'il était trop tôt dans mon rétablissement pour effectuer un tel changement. Je devais faire ce changement pour des raisons familiales.

J'occupais le poste de trésorier de mon groupe d'appartenance de Damak. La fraternité de ma localité m'a donné beaucoup de courage et de soutien avant mon départ. Un membre m'a offert un exemplaire du magazine *The NA Way* et m'a dit d'entrer en contact avec les Services mondiaux de NA afin de m'y abonner. On m'avait dit que le magazine m'aiderait si je ne trouvais aucune réunion dans le Golf. Je me souviens encore très bien des embrassades avant mon départ.

Une fois au Qatar, je me suis senti très seul, surtout à cause de la barrière de la langue qui faisait que je ne pouvais communiquer avec personne. Il me vint de très nombreuses obsessions, mais une phrase du programme me revint avec force : « Quoi qu'il arrive, ne consomme pas ».

Je me suis enfin décidé à envoyer un e-mail à *The NA Way Magazine*. Je n'espérais même pas recevoir une réponse rapide, mais une personne formidable au BSM m'a répondu rapidement et informa d'autres dépendants de mon isolement dans le Golfe.

Très vite, un membre de NA d'un pays voisin m'a contacté et réussit à me donner son numéro de téléphone, de même que les numéros de membres de NA au Qatar. Le BSM m'a enregistré dans sa base de données pour me faire parvenir le magazine et j'espère le recevoir très prochainement.

Tout s'est passé si vite et c'est fantastique que j'ai eu de tels résultats sans faire de gros efforts – exception faite du désir de ne pas consommer. J'ai en vue d'écrire davantage après m'être mis en relation avec la fraternité depuis ici. Merci à NA, au BSM, à ma merveilleuse fraternité et à ma Puissance supérieure.

Kiran K, Doha, Qatar

Un message qui se transmet

Je me suis récemment rendu à la Havane, à Cuba. Après une semaine, je me suis mis en quête d'une réunion et ai trouvé un groupe de dépendants très engagés dans leur rétablissement, notamment au niveau du service.

Lors de ma première réunion, j'étais un peu nerveux à l'idée de donner deux exemplaires du Texte de Base et mes exemplaires du *Juste pour aujourd'hui* et de *Ça marche : comment et pourquoi*, dont j'avais l'intention de faire don, parce que j'avais déjà vu des fonds ou du matériel disparaître dans NA. J'abandonnais rapidement mes peurs et fis don des livres au modérateur de la réunion. Il les remit à son tour au responsable de la littérature du groupe, ce qui me surprit agréablement et démontrait que leur structure de service était bien développée. A mon arrivée à Cuba, je n'étais même pas sûr que NA y avait vu le jour !

Je suis arrivé en réunion à Cuba avec cinq années d'abstinence et une solide expérience du service dans la fraternité, que j'ai pu partager avec le groupe lorsque j'ai été invité à devenir moi aussi un serviteur de confiance. Je pensais que j'allais leur donner une leçon de service, mais au lieu de cela nous nous sommes engagés dans un échange mutuel d'idées.

Ils m'ont beaucoup appris en matière d'aide aux nouveaux et comment les faire se sentir à l'aise lors de leur première réunion de NA. Ici, à la Havane, lorsqu'un nouveau arrive à sa première réunion, le modérateur lui dédie la réunion. Puis le modérateur demande que les partages s'adressent aux nouveaux et portent sur la manière dont le programme fonctionne, il leur dit également que les nouveaux sont les personnes les plus importantes à toutes nos réunions.

On m'informa que les membres créateurs de NA à Cuba avaient essayé de transmettre le message jusqu'à Santiago de Cuba. C'était un objectif énorme, si l'on sait qu'il faut onze heures de train pour se rendre de la Havane à Santiago. C'est également surprenant parce que le prix d'un billet aller-retour coûte 72

Pesos cubains (3 \$ US), et qu'un salaire mensuel moyen à Cuba tourne autour de 125 Pesos cubains (5 \$ US).

C'est pour moi un très grand plaisir de vous faire part que, en dépit de ces difficultés économiques, il existe un groupe de dépendants à Cuba qui se consacre avec passion à transmettre le message de rétablissement dans Narcotiques Anonymes.

Anonyme

De nouveaux chemins

Nous avons emprunté de nombreux chemins au cours de notre dépendance active, mais ceci n'a plus d'importance. Le chemin qui se tient devant nous est de rester abstinent et d'améliorer notre vie. Lorsque l'on m'a transmis le message de NA, j'étais dans un hôpital qui se servait des programmes en douze étapes, et cela ne m'a pas dérangé qu'ils se servent de la littérature d'une autre fraternité. Tout ce que je voulais c'était sortir de l'enfer de la dépendance aux drogues.

Lorsque des membres de NA m'ont transmis le message, quelque chose s'est éveillée en moi, qui me fait comprendre que j'étais en train de vivre la magie de l'identification à travers une puissance supérieure. Ces membres avaient planté la graine de NA en moi et, aujourd'hui, je suis le fruit de cette graine. Je suis reconnaissant envers ces membres du sous-comité H&P, parce qu'ils m'ont donné un message de foi, d'espoir et de force il y a plus de treize ans.

Aujourd'hui, je remercie Dieu de me donner la possibilité de faire partie de ce sous-comité, et bien que ne n'ai jamais fait de la prison, j'étais prisonnier de ma dépendance. Vous n'avez pas à être incarcéré pour transmettre le message de NA. Il est préférable de laisser une puissance supérieure nous guider sur notre chemin. Notre puissance supérieure sait quel chemin chacun d'entre nous empruntera pour pouvoir continuer à transmettre le message au dépendant qui souffre encore.

Je fais partie du sous-comité H&P de la localité de Metro dans la région de

Coqui PR, située à Puerto Rico. Actuellement, j'occupe le poste de modérateur du panel H&P de la prison de Las Malvinas, située à Rio Piedras, Puerto Rico. Ce service fait partie intégrante de ma vie, et cela parce que j'éprouve de la reconnaissance. Je ne peux y arriver seul et quand je me rends à la prison les samedis avec les autres membres de NA, je réveille une flamme d'espoir à l'intérieur de moi, une flamme qui s'alluma pour la première fois lorsque je reçus le message de NA.

Ma vie, aujourd'hui, n'est pas le fruit de coïncidences ; une Puissance supérieure à moi-même y intervient en chaque chose. Mon service au sein de cette prison remonte à plus d'un an, et pour la première fois dans l'histoire de NA de notre région de Coquí, nous avons ouvert une réunion de NA en prison en juin 2004. A l'intérieur d'une prison, Dieu a ouvert un autre chemin.

« De nouveaux chemins » (*Opening Paths*) est le nom choisi par la conscience de groupe des détenus du quartier d'Azul. Que pouvons-nous demander de plus de Dieu tel que nous le concevons ? Aujourd'hui, nous continuons à transmettre le message de foi, d'espoir et de force. Ils possèdent leur propre groupe d'appartenance désormais. Mes camarades de NA, je vous le dis, c'est l'un des plus beaux cadeaux que j'ai reçu de Dieu et de NA. Je peux continuer à le remercier d'avoir reçu le message au cours d'un moment de désespoir, lorsque j'étais dans cet hôpital psychiatrique.

Ma vie continue, mais aujourd'hui j'essaie de laisser Dieu choisir mon chemin. Les étapes ont changé ma vie, et les traditions m'ont enseigné à vivre dans l'unité avec vous, Narcotiques Anonymes. Aujourd'hui, le service fait partie de ma vie et j'en suis reconnaissant – juste pour aujourd'hui.

Luis B, Carolina, Puerto Rico

C'est encore plus rapide à www.na.org... C'est encore meilleur à www.na.org... Inscrivez-vous en ligne à www.na.org

VEUILLEZ ÉCRIRE LISIÈLEMENT

Faites-nous parvenir par courrier ou par fax votre formulaire d'inscription à la convention,
du 1^{er} décembre 2004 au 29 juillet 2005. Après le 29 juillet 2005 vous devrez vous inscrire sur place !

Prénom _____ Nom _____

Adresse _____ Ville _____

Province / Etat / Pays _____ Code postal _____

Adresse e-mail _____ Téléphone _____

1^{ère} PARTIE

Tous les produits énumérés dans cette 1^{ère} Partie sont en vente jusqu'au 31 mai 2005. Après cette date AUCUN remboursement, annulation ou échange ne sera possible.

QUANTITÉ PRIX TOTAL

*Pré-inscription _____ x 65 \$ = _____

Tasse américaine édition spéciale _____ x 10 \$ = _____

T-Shirt commémoratif _____ x 18 \$ = _____

S _____ M _____ L _____ XL _____ XXL _____ XXXL _____

Chemise hawaïenne ornée en soie _____ x 79 \$ = _____

S _____ M _____ L _____ XL _____ XXL _____ XXXL _____

Chemisier hawaïenne ornée en soie _____ x 79 \$ = _____

(pour femme) _____ x 79 \$ = _____

S _____ M _____ L _____ XL _____

Kit de plage CMNA _____ x 39 \$ = _____
Inclut : un sac de plage commémoratif, une grande serviette de bain,
une paire de tonges et une lotion après bronzage.

Total de la 1^{ère} Partie : _____ \$

2^{ème} PARTIE

Inscription tardive (du 1^{er} juin au 29 juillet 2005)

*Inscription tardive _____ x 70 \$ = _____

Total de la 2^{ème} Partie : _____ \$

* Inclut l'entrée à la Fête hawaïenne d'ouverture, qui se tiendra jeudi en fin d'après-midi avant la Réunion d'ouverture.

3^{ème} PARTIE

Les billets pour les différents événements sont en vente jusqu'au 29 juillet 2005 dans la limite des places disponibles, et comprennent le transport aller et retour par navette le cas échéant.

QUANTITÉ PRIX TOTAL

ÉVÈNEMENT

« Luanu » (fête) & dîner hawaïens du jeudi

Cet événement se tiendra sur une plage privée après la Réunion principale

_____ x 55 \$ = _____

Déjeuner Jazz / Blues du vendredi _____ x 35 \$ = _____

Spectacle du vendredi _____ x 30 \$ = _____

Banquet de l'Unité du samedi _____ x 45 \$ = _____

Concert du samedi _____ x 65 \$ = _____

Croisière Mahalo du dimanche soir _____ x 65 \$ = _____

Inclut le dîner et la réunion de 20 h à 23 h

Don au nouveau = _____

Total de la 3^{ème} Partie : _____ \$

4^{ème} PARTIE

Montant total et méthode de paiement

FAITES L'ADDITION : 1^{ère} ou 2^{ème} Partie : _____ \$

3^{ème} Partie : _____ \$

= GRAND TOTAL : _____ \$

Méthode de paiement : chèque / mandat (en dollars US)

AMEX VISA MC Discover

N° carte de crédit _____

Nom du titulaire _____

Signature _____

Date d'expiration _____ Code postal facturation _____

Aucune annulation, échange ou remboursement, de l'inscription ou de la participation à un événement, ne sera possible après le 29 juillet 2005.

La Convention démarquera à 12 h le jeudi 1^{er} septembre, et finira à 14 h le dimanche 4 septembre, à l'exception de la Croisière Mahalo du dimanche soir.

Établissez vos chèques ou mandats à l'ordre de : WCNA-31, et faites-les parvenir à : WCNA-31, c/o NAWWS, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409.

Faxez vos inscriptions à l'aide d'une carte de crédit au +1.818.700.0700. Pour plus d'informations appelez le +1.818.773.9999, poste 200.

CMNA-31

me na Pili aloha

UNE
FRATERNITÉ

PLUSIEURS
AMIS

Inscrivez-vous en ligne à www.na.org

1-4 SEPTEMBRE 2005
HONOLULU, HAWAÏ

Formulaire de réservation hôtelière – courrier / fax

Les prix négociés par la convention risquent de ne plus être disponibles après le 29 juillet 2005. Les réservations en ligne recevront une confirmation immédiate. Les réservations par courrier / fax recevront une confirmation dans un délai de 15 à 30 jours.

1^{ère} PARTIE VEUILLEZ ÉCRIRE LISIBLEMENT

Prénom, nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Code postal _____
 Province / Etat / Pays _____
 Téléphone _____
 Fax _____
 Adresse e-mail _____
 Adresse supplémentaires _____

2^{ème} PARTIE – Les chambres sont attribuées lors de la réception des formulaires. Si votre 1^{er} choix n'est plus disponible, il vous sera attribué une chambre en fonction de vos préférences et des chambres encore disponibles.

SI VOUS DESIREZ PLUS D'UNE CHAMBRE, VEUILLEZ PHOTOCOPIER CE FORMULAIRE

Choix des hôtels : 1^{er} _____
 2^{ème} _____ 3^{ème} _____
 Date d'arrivée _____ Date de départ _____

Demandes spécifiques :

Chambre fumeur Chambre pour personne handicapée
Chambre : économique standard sur jardin sur l'océan
Lits : (Simple) 1 lit / 1 ou 2 personnes
 (Double) 2 lits / 2 personnes (Triple) 2 lits / 3 personnes
 (Quadruple) 2 lits / 4 personnes 1 Suite
 Si mon type de lit n'est plus disponible, veuillez m'attribuer une chambre à un lit afin de me placer dans l'un des hôtels de mon choix.

3^{ème} PARTIE – Un dépôt de 200,00 \$ US par chambre est obligatoire. Les dépôts seront conservés pour toute annulation survenant après le 29 juillet 2005. En signant ci-dessous, je reconnais avoir pris connaissance de ces conditions générales de vente et je les accepte.

Signature obligatoire _____
Méthode de paiement : chèque / mandat (en dollars US)
 AMEX VISA MC Discover
 N° carte de crédit _____
 Nom du titulaire _____
 Signature _____
 Date d'expiration _____ Code postal facturation _____
 Erablissez vos chèques ou mandats à l'ordre de et faites-les parvenir à :

WCNA/Conference Direct

17206 Lancaster Highway, Suite 508, Charlotte, NC 28277

Réservation par fax : (+1) (803) 753-9079

NA World Services, Inc. n'est affilié à aucun hôtel ou agence de voyages mentionnés ici.

CMNA-31 SE DEROULERA AU CENTRE DE CONVENTION DE HAWAÏ ET AU HILTON HAWAIIAN VILLAGE RESORT.

HÔTEL: Tous les prix sont donnés en dollars US et comportent une petite réduction sur le séjour et les navettes. Des navettes pour handicapés seront disponibles.

1. Hilton Hawaiian Village Resort & Spa

Le quartier général hôtelier, situé sur la plage, à 8 pâtés de maisons du Centre de convention, comportant 3 piscines, plusieurs boutiques et restaurants. TOUTES LES CHAMBRES SONT NON-FUMEURS, MAIS VOUS POUVEZ DEMANDER UNE CHAMBRE AVEC BALCON OU VOUS POURREZ FUMER.

Chambre	Simple/Double	Triple	Quad
Vue sur jardin	168	198	228
Vue sur l'océan	189	219	249
Suite à 1 chambre plus canapé-lit	336	366	396



VOYAGE



sont disponibles sur la plupart des grandes compagnies aériennes auprès de **Classic Custom Vacations**.

NOUVEAU ! PAIEMENTS ECHELONNES POUR LES BILLETS D'AVIONS !

Réservez avec un dépôt de seulement 100 \$ et réglez la totalité de votre billet 45 jours avant votre départ.

Les paiements échelonnés ne s'appliquent qu'aux trajets à l'intérieur des USA.

Il est possible que des conditions spécifiques de ventes s'appliquent aux paiements échelonnés.

Vous souhaitez visiter les îles de Kauai, Maui ou de Big Island avant ou après la convention ?

Trois nuits dans un appartement de deux ou trois chambres à Maui, avec voiture de location, à partir de 262 \$ par nuit plus le billet d'avion ! Deux nuits dans un hôtel vacances avec voiture de location (prix pour deux personnes sans le billet d'avion) :

✦ Kauai à partir de 289 \$ par personne, ✦ Maui à partir de 314 \$ par personne ✦ Big Island à partir de 315 \$ par personne !

✦ Appelez Classic Custom Vacations pour plus d'informations ou pour réserver au +1.800.711.2491 ✦

Du lundi au vendredi, de 6 h à 17 h & le samedi de 7 h à 15 h (fuseau horaire de la Côte Pacifique des USA).

Nous ne faisons que négocier des prix afin de proposer des tarifs avantageux à nos membres.

blèmes. Et que nous devrions également maintenir le contact avec les fonctionnaires que nous avons rencontrés.

Tout cela a créé un environnement qui nous a permis de tenir une convention nationale ici en Iran, et de recevoir une coopération et un soutien moral total de la part de notre gouvernement et de ses fonctionnaires. Même notre vice-président nous a fait parvenir ses meilleurs vœux, et l'un de nos membres les a lus à tous avant l'ouverture de la convention.

Les agents du gouvernement nous ont pleinement reconnus, et certains d'entre eux ont assisté à nos réunions ouvertes, et depuis lors deux journaux nationaux ont écrit de longs articles sur NA et notre convention. Le journal le plus en vue l'a même appelée le « meilleur rassemblement qu'il n'y ait jamais eu en Iran ».

La participation de plus de 12.000 dépendants en rétablissement à ce rassemblement a obligé notre communauté et les agents du gouvernement à nous reconnaître en tant que réalité. Nous avons été récemment invités à organiser des panels d'IP dans les différents endroits où notre gouvernement tiendra des colloques sur les problèmes de drogue. Dans trois jours, il est prévu que nous participions à un colloque organisé par les Forces de police iraniennes sur les problèmes de drogue.

En Iran, l'organisation la plus active en matière de drogue et de dépendance est le Comité de Prévention contre la drogue. La première ONG qu'ils ont invitée à envoyer des panels d'IP à l'occasion de différents événements est Narcotiques Anonymes.

Avec respect,
Siamak K, Téhéran, Iran
suite à la page 17



Etes-vous un « profiteur » ?

J'ai de très bonnes nouvelles ! La Lettonie* a demandé à la Réunion des Délégués européens de l'aider à payer les voyages de ses délégués pour la prochaine Conférence européenne, et la RDE (EDM en anglais) a approuvé notre demande. En février 2005, nos délégués se rendront en Espagne pour partager leur expérience. Nous en sommes tous très contents.

Je suis très contente que nous grandissions et suis entrée en contact avec le BSM et la RDE. Cela signifie que nous ne sommes pas simplement un petit groupe de personnes, mais une partie de l'immense fraternité de NA.

J'ai été parmi les premiers à trouver le rétablissement quand NA a démarré en Lettonie. Nous avons débuté il y a environ cinq ans, et je me souviens de tous les détails. Je me rappelle tous nos doutes, mais désormais je vois que ça marche vraiment ! Tout marche – les traditions, les étapes et le parrainage – y compris tout ce que nous avons d'abord pris à la légère. Ça marche !

Notre seul problème aujourd'hui est que peu de monde souhaite prendre du service ou des responsabilités. Il y a deux ans, j'ai compris que c'était ce que je devais faire pour rester abstinent. Avant je n'étais qu'une « profiteuse », mais peut-être que l'on ne devient un « donneur » qu'après un certain temps dans le programme. Je vais bientôt célébrer sept ans d'abstinence, mais je n'attends pas cette date avec impatience. Il y a quelque chose d'ironique au fait que j'ai désormais sept ans d'abstinence alors que j'ai consommé pendant sept ans. C'est très nouveau pour moi, et il me semble que j'ai désormais un regard différent sur la vie – comme si l'intérieur était à l'extérieur. Je me sens à la fois triste et heureuse, en même temps, parce que je sais que je ne voudrai plus jamais faire machine arrière. Jamais.

Le plus important est que nous ayons trois groupes de NA actifs dans la ville de Riga. Ce qui fait un total de cinq groupes pour la Lettonie, du moins pour ce qui est des groupes qui pratiquent les traditions et les principes. Il existe aussi des groupes dans des centres de traitement réservés aux patients, donc je ne suis pas certaine que l'on puisse les compter comme des groupes de NA.

Certains d'entre nous se préparent à aller à la convention lituanienne de rétablissement et de service. Nous avons une très bonne relation avec la communauté de NA lituanienne, et allons prochainement célébrer les sept ans de NA en Lituanie. Cet événement aura lieu en septembre dans la ville de Palanga, une très belle ville au bord de la mer Baltique.

Merci encore pour toute votre aide.

Avec amour et respect,
Olga B, Riga, Lettonie

(*La Lettonie est un pays du Nord de l'Europe de l'Est qui fait partie des Pays Baltes.)

But primordial

« Il existe différentes façons de faire dans Narcotiques Anonymes. Et tout comme chacun d'entre nous possède une personnalité qui lui est propre, chaque groupe développe sa propre identité, sa façon de faire et son style personnel pour transmettre le message de NA. C'est comme ça que les choses devraient se passer. Au sein de NA, nous encourageons l'unité, non l'uniformité. »

Livret du groupe, p. 1

Cette rubrique est pour vous, sur vous et faite par vous. Nous vous invitons à partager les défis auxquels votre groupe a dû faire face, comment il est parvenu à une solution ou encore son « style personnel » qui fait que vous continuez de revenir !



Voici la solution innovante d'un groupe pour ranger la littérature. Le groupe « Bienvenue chez vous » (Welcome Home), qui se réunit les jeudis soir à Guelph, dans l'Ontario, au Canada, possédait beaucoup de littérature et de matériel tout en ayant un petit espace de rangement au sein de l'église où il se réunit. Des membres bricoleurs ont construit cette vitrine de littérature.



Quelle solution innovante votre groupe d'appartenance a-t-il trouvée pour ranger le matériel et la littérature ? Envoyez-nous vos photos.

Cher NA Way,
Je vous écris en réponse à l'article « Ca ne fait rien... » du numéro de juillet 2004 de *The NA Way Magazine* (Volume 21, n° 3).

La première ligne de cet article disait : « J'espère que de partager mon histoire aidera un(e) autre dépendant(e) qui souffre encore ». Et bien, ce témoignage m'a énormément aidé et il fallait que je vous raconte moi aussi mon histoire.

Ma date d'abstinence est le 1^{er} juin 2002. Le 31 août mon fils a eu vingt et un ans. Au fil des ans, il a rejeté mes lettres, mes cadeaux et mon attention. Il a une attitude froide envers moi et je ne peux le lui reprocher. Je n'ai pas été là pour lui depuis ses six ans.

Chaque année, j'espère qu'il va me faire à nouveau une place dans sa vie – même une toute petite. Je me suis beaucoup identifiée à la façon dont, dans l'article, l'auteur disait qu'elle avait pensé à son fils « chaque heure de chaque jour de chaque semaine de chaque mois de chaque année ». C'est exactement la façon dont mon fils me manque. Même si je lui ai constamment dit que je pensais *toujours* à lui, je doute qu'il ne m'ait jamais vraiment cru.

Je me suis également identifiée à la façon dont elle a pensé qu'il ne serait pas spirituel d'intervenir dans la vie de son fils en tentant d'entre en contact avec lui. Je savais où mon fils se trouvait, mais j'ai ressenti la même chose qu'elle, et n'ai pas voulu intervenir dans sa vie. Cela me fit si mal de lire ces mots : « Qui étais-je pour tenter d'être sa mère après toutes ces années ? Je n'ai fait que lui donner le jour – je *ne suis pas* sa mère ».

Mon histoire, cependant, ne finit pas de la même façon que la sienne. Elle a fini par reprendre une relation avec son fils. Tandis que j'attends toujours que mon fils me fasse une place dans sa vie.

Je ne peux pas changer le passé, mais je souhaite vivement faire partie de son futur. Je prie pour que le fait d'écrire cela et de le partager aidera quelqu'un, tout comme son article m'a aidée. Je prie pour

suite à la page 17

Et à propos des médicaments...?

Au cœur de l'évolution de Narcotiques Anonymes réside la croyance que nous sommes guidés par un Dieu d'amour qui se manifeste à travers la conscience du groupe. Parce que nos membres pris séparément sont faillibles, nous avons recours à cette procédure suprême lorsque nous devons prendre des décisions importantes qui affectent la fraternité dans son ensemble.

Afin de changer et de grandir, il est nécessaire, individuellement et collectivement, de réévaluer nos anciennes idées et nos anciens comportements de façon à soit les remplacer, soit nous développer sur la base de nos croyances actuelles. La révision des publications existantes et la création de nouvelle littérature approuvée par NA est le reflet de la croissance de notre fraternité à l'échelle mondiale.

Heureusement, la plupart d'entre nous choisissent d'accepter la sagesse collective de la fraternité ; cependant, quand des membres faisant partie d'un point de vue minoritaire continuent de s'accrocher à leurs idées, notre unité est compromise et les membres en souffrent. Au cours de seize années de rétablissement, j'ai assisté à ce genre de dissensions et leurs dommages se sont étendus de simples énervements jusqu'à de véritables désastres. La question des médicaments est particulièrement concernée.

Depuis 1992, la position de Narcotiques Anonymes concernant la consommation de médicaments a été clairement exposée dans la brochure approuvée par NA *Quand la maladie frappe* : « Narcotiques Anonymes dans son ensemble n'a pas d'opinion sur les questions extérieures, y compris sur les questions de santé. La responsabilité en matière de décisions médicales revient en définitive à chaque individu ».

Entrez dans le monde des puristes de NA.

Est-ce que cela ne ressemble pas à un scénario bien connu ? Un puriste de NA lève la main et commence à dire à tout le monde que s'ils prennent des médicaments, ils ne sont pas vraiment abstinents parce que notre Texte de Base déclare que notre programme est un programme de complète abstinence. Corrigez-moi si j'ai tort, mais je pense que la brochure *Quand la maladie frappe* a vu le jour grâce au même processus de conscience de groupe que notre Texte de Base. Je ne peux qu'émettre l'hypothèse que la conscience de groupe du Conseil mondial de Narcotiques Anonymes sur cette question n'est pas allée dans leur sens – le sens des puristes. En revanche, ce que je peux affirmer est qu'à chaque fois qu'un petit groupe de personnes adopte le point de vue que c'est eux qui ont raison et non pas le reste de monde, quelque chose ne va pas.

Dans ma localité, le fait de suivre les conceptions erronées concernant Narcotiques Anonymes des puristes de NA a eu de graves conséquences. Je peux témoigner personnellement d'internements psychiatriques suite à ce genre de partages, et même pire. Un membre de NA qui arrivait de Floride a rapporté qu'il avait eu connaissance d'un suicide suite à l'interruption brutale de prises d'un antidépresseur par un nouveau après avoir entendu un puriste partager qu'il n'était pas abstinent.

Une autre suggestion des puristes de ma localité est que ceux qui prennent un traitement psychiatrique devraient former un programme de douze étapes à l'attention des personnes relevant d'un double diagnostique. C'est une véritable gifle pour les membres qui, après s'être rétablis dans Narcotiques Anonymes pendant plusieurs années, ont découvert qu'il était nécessaire qu'ils prennent des médicaments pour conserver leur santé mentale.

Quand ils sont pris à partie, certains puristes haussent simplement les épaules et répondent qu'ils ne sont pas responsables des sentiments de la partie insultée. Quelle superbe façon d'exercer sa volonté déchaînée. Si nous adoptions tous ce point de vue, nous pourrions éliminer toutes les étapes après la septième étape parce que nous n'aurions plus besoin de devenir prêts à faire nos amendes honorables comme dans la huitième étape !

Alors que la controverse sur les médicaments continue de faire rage, je me demande combien devront encore souffrir. Ma première impulsion serait de me jeter dans des débats passionnés, mais là encore je me tourne vers la littérature de Narcotiques Anonymes pour une réponse. Le commentaire de la deuxième tradition du Texte de Base déclare que : « Ceux qui ne pensent qu'à eux-mêmes découvrent vite qu'ils sont à l'extérieur, causant des dissensions et pour finir des désastres dans leur vie ».

Dans ma localité, ceux qui se sont retirés de l'évolution de la fraternité de NA ont formé un groupe d'appartenance à part. Il est plutôt ironique qu'ils aient adopté le même nom qu'un autre groupe de dissidents qui avaient eux aussi refusé de capituler.

Bruce W, *Pennsylvanie, Etats-Unis*

Que doit-on partager ?

Ce que l'on devrait partager en réunion est un sujet régulièrement débattu dans ma localité. J'aimerais formulé par écrit mon point de vue et mon expérience, et demander quelles sont les opinions des autres dépendants de par le monde.

Partager des problèmes et des angoisses concernant le logement, l'argent, les relations, etc., peut s'avérer bénéfique. Il se peut qu'une personne écoute et possède assez d'expérience pour proposer des suggestions utiles voire une solution. Ce que je ne comprends pas est le besoin de partager sur ces sujets dans une réunion de Narcotiques Anonymes.

A coup sûr une réunion où se feraient de tels partages constituerait un groupe d'« aide personnelle » (self-help), ce que NA n'est pas.

Une réunion de Narcotiques Anonymes est un groupe de dépendants qui se réunissent afin de s'entraider à se rétablir de leur dépendance aux drogues. Nous avons découvert comment cela nous réussissait à travers les douze étapes qui, lorsqu'on le travaille, nous rapprochent de Dieu et nous aident à nous rétablir.

C'est ce message que le nouveau a besoin d'entendre – comment nous nous rétablissons, comment nous y sommes arrivés, comment nous travaillons les étapes et comment nous entrons en contact avec une Puissance supérieure. Notre message ne concerne pas le fait d'écouter des récriminations et des plaintes continuelles sur la vie, le succès ou l'échec de nos relations personnelles, combien il est difficile de gagner sa vie ou sur le fait que la bouilloire ne fonctionne plus. Aucune de ces choses ne nous fera rechuter si nous travaillons les étapes et avons foi en Dieu.

Le nouveau a besoin d'entendre comment son obsession de consommer de la drogue peut lui être retirée et comment il ou elle peut se rétablir.

Qui parmi nous irait arrêter un passant pour lui raconter tous ses problèmes ? Et pourquoi pensons-nous que cela va de soi dans une réunion de NA ?

J'entends si souvent les mêmes personnes partager leurs nouvelles aventures en réunion. Moi aussi je partageais de la sorte en réunion parce que je pensais que c'était comme ça que nous partagions. Je m'asseyais, n'écoulant pas vraiment les problèmes des autres parce que j'étais trop préoccupée par les miens, préparant à l'avance dans ma tête comment je pouvais m'identifier avec le « partage » principal et établir en douceur un lien avec ce qui m'arrivait. La douleur est levée pour un temps, mais la situation reste la même. Les problèmes sont toujours là. En fin de compte, rien de bon ne ressort de cette façon de voler le temps de partage de mes camarades dépendants à seule fin de les souler avec mes problèmes.

J'ai souvent partagé des choses pénibles en réunion puis une personne venait me voir après la réunion et me

demandait : « Alors, comment ça va ? » Elle ne m'avait même pas écoutée, trop occupée dans sa propre tête – mais là encore, je ne l'écoutais pas non plus ! Je suis devenue si préoccupée par mes propres problèmes que je ressentais que je n'avais rien à donner, aussi je ne donnais rien exception faite de mon apitoiement sur moi.

C'était une spirale négative.

Je gardais ce que j'avais en le redonnant. C'est à ce moment seulement que de bons amis à moi m'ont indiqué que les étapes et Dieu pouvaient sans doute m'aider avec mon égocentrisme. J'étais désespérée et je suis convaincue que, sans leur aide, j'aurais consommé à nouveau ou me serais ôter la vie. De l'extérieur, j'avais tout pour être heureuse ; à l'intérieur, je dépérissais.

Ce que je partageais et entendais (quand je faisais l'effort d'écouter) en réunion ne m'aidait pas. Je remercie Dieu pour avoir des amis qui se souciaient assez de moi et étaient suffisamment honnêtes pour pouvoir me dire que ce n'était pas mes difficultés qui me faisaient du mal – mais mon manque de programme.

J'ai changé de marraine et ai pris quelqu'un qui m'encourageait vivement à travailler les étapes, et c'est ce que j'ai fait, regagnant ainsi ma foi en une puissance supérieure et ma passion pour la vie.

De l'extérieur, rien n'avait changé – je n'avais changé ni de compagnon, ni de travail, ni de logement – mais à l'intérieur, je suis en paix la plupart du temps. Je n'éprouve plus le besoin de râler, faire des commérages ou dire du mal des autres. Chaque fois que je constate que je fais ce genre de choses, j'essaie de savoir quelle partie du programme je néglige. En général, aider une nouvelle et la faire se sentir la bienvenue m'aide.

C'est ce que je partage en réunion : comment je me rétablis. Et devinez quoi ? Je garde ce que j'ai en le redonnant. Alors que je redoutais parler aux nouveaux de peur de n'avoir rien à leur dire, cela m'est désormais plus facile. Car j'ai *en effet* quelque chose à leur dire, et désormais je peux aussi écouter.

Certains dépendants partagent en réunion que *seul* le programme, Dieu, les étapes et le parrainage devraient

faire l'objet des partages. Je pense que cela risquerait d'être également dommageable à notre fraternité. Comment quelqu'un pourrait-il bien dicter ce que nous devrions partager en réunion ? La troisième tradition déclare sans ambiguïté : « La seule condition pour être membre est le désir d'arrêter de consommer ». Elle ne dit pas que nous *devrions* partager d'une certaine façon. Nous ne nous pouvons que montrer le chemin à travers notre propre expérience.

Récemment une personne m'a donné des cassettes provenant de différentes conventions, dont la convention mondiale et des conventions plus petites du Royaume-Uni. J'ai été à la fois surprise et déçue par ce que j'ai entendu. Certains conférenciers ne mentionnaient même pas une puissance supérieure, ou ne parlaient pas des étapes, ni de l'engagement dans le service, du parrainage ou d'aider les autres – mais ils mentionnaient souvent leurs relations, la mort d'un animal domestique et le message « ne pas consommer quoi qu'il arrive ». Mais ils ne me disaient pas comment ils étaient restés abstinents.

S'il m'était possible de simplement « ne pas consommer quoi qu'il arrive », je n'aurais pas besoin de travailler les étapes et d'avoir la foi – mais cela m'est impossible. Sans l'aide du programme ou des drogues, je m'effondrerais. « Quoi qu'il arrive », ça ne me suffit pas !

N'en faites pas un secret. S'il vous plaît, n'ayez pas peur de transmettre le message. C'est tellement simple : travailler les étapes, trouver une Puissance supérieure de votre choix et aider les autres. Dites à tout le monde comment vous êtes devenu(e) abstinent(e) et comment vous restez abstinent(e) à travers les épreuves de la vie.

J'ai également été préoccupé par les partages portant sur les autres dépendances comme la nourriture, le jeu et le sexe. Il existe d'autres fraternités pour ces dépendances. S'il n'existe aucune réunion de ces fraternités dans les environs, il est facile d'en ouvrir une ; mais s'il vous plaît, n'abordez pas ces questions extérieures dans une réunion de Narcotiques Anonymes. Tout dépendant ne souffre pas nécessairement de ces autres dépendances, et cela peut être très perturbant pour un nouveau.

Les conférenciers justifient habituellement les partages portant sur ces autres dépendances en disant : « NA traite de toutes les dépendances ». S'ils croient réellement cela, alors pourquoi ne comptent-ils pas leur temps d'abstinence à partir de la dernière fois qu'ils ont donné libre court à ces autres dépendances ?

Dans un tel contexte le message est dilué, des gens rechutent et nombre d'entre eux y laisseront peut-être leur vie. Ces morts ne sont pas inéluctables.

Ne faites pas fuir des dépendants de Narcotiques Anonymes en partageant sur les traumatismes de votre enfance, les problèmes de votre compagnon ou compagne, ou la mort de votre chien.

Notre Texte de Base fut rédigé dans l'espoir que « grâce au développement d'un contact conscient avec Dieu, aucun dépendant cherchant à se rétablir ne mourra sans avoir eu la chance de trouver un nouveau mode de vie ». (*Narcotiques Anonymes*, p. xiii)

La façon de développer un contact conscient avec Dieu passe par le travail des douze étapes. C'est, je pense, le message qui nous a été transmis et celui que les nouveaux ont besoin d'entendre.

Sally H, Dorset, Angleterre

Courrier des lecteurs :
suite de la page 15

que dans le cours des choses selon Dieu, mon fils fasse à nouveau partie de ma vie.

Je sais que tant que je demeure abstinente, il existe une chance que cela se produise un jour.

J'espère que vous publierez ma lettre parce que la lecture de l'article de juillet m'a vraiment aidée, et que peut-être mon partage aidera quelqu'un à son tour.

*Avec gratitude,
Georgene K, New York, Etats-Unis*

NA en Iran :
suite de la page 13



Traduction de la plaque officielle du prix remis à NA :

Plaque de remerciement

La mise en avant de la santé publique dans notre société par la prévention, les soins et la diminution des nuisances sociales dues à la consommation de drogues, doit beaucoup à l'effort permanent des ONG dont nous admirons la ferveur sincère et l'intelligence.

Narcotiques Anonymes en Iran

Cette plaque de remerciement est remise à votre association afin de vous témoigner de notre estime pour vos efforts en tant qu'ONG intervenant dans le domaine de la dépendance. Nous souhaitons à votre ONG toujours plus de succès.

*Ali Hashemi, vice-président et dirigeant
du Comité pour la Prévention contre les drogues
de la République Islamique d'Iran*

seulement *changée*, mais aussi plus forte. Aujourd'hui, à l'âge de cinquante-trois ans, je ne crains plus le changement, tout du moins pas autant que par le passé ! Je l'accueille volontiers, sachant que tout changement — bon, mauvais ou désagréable — me donnera la possibilité de devenir une meilleure personne.

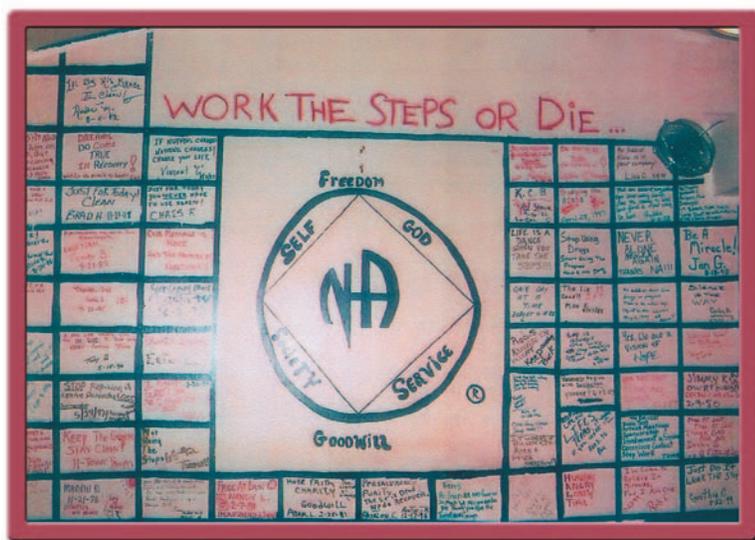
Je vous souhaite à tous une année riche de bonne volonté, de bonheur, de sérénité et surtout de changements.

Nancy S, Rédactrice

Debbie B, secrétaire du groupe « Nouvelle liberté » (New Freedom), déclare : « Si vous cherchez le meilleur – vraiment le tout meilleur – groupe d'appartenance au monde, ne cherchez pas plus loin ! Nous constituons les groupes « Nouvelle liberté » et « Nouveaux commencements » (New Beginnings) de la localité de Texarkana, région de l'Arkansas. Les photos sont celles de notre salle de réunion et de notre mur de rétablissement. Notre mur est couvert de dictons de NA et de notes optimistes laissées par des membres locaux ou des visiteurs. Bien que nous ayons deux groupes séparés, nous composons une même famille et nous nous réunissons dans le même local. Les deux groupes confondus, nous comptons dix réunions par semaine – cinq réunions libres, une d'étude du Texte de Base, une d'étude de *Ça marche : comment et pourquoi*, une sur le thème du *Juste pour aujourd'hui*, et deux réunions éclairées à la chandelle.

Une image vaut mille mots

Nous invitons les fraternités de NA à nous envoyer des photos de leurs lieux de réunion. Nous apprécions particulièrement celles où l'on peut distinguer le format de la réunion, les publications sur le rétablissement, les affiches, les tasses de café, etc. Bref, tout ce qui donne un air habité à une salle de réunions. Par ailleurs, notez que nous ne pouvons publier aucune photo permettant d'identifier des membres de NA. Dites-nous quel est le nom de votre réunion, dans quelle ville, quel quartier où elle est située, depuis combien de temps elle existe et quel est son déroulement (conférencier, discussion, etc.).



Nos groupes ont été créés il y a environ vingt ans, et notre localité célébrera sa convention annuelle (TACNA XXI) en février 2005. Nous occupons notre local actuel depuis environ dix ans. Nos réunions grossissent tous les jours. Au point que certains soirs, nous nous tenons tous debout ! Nous comptons des membres formidables, qui ont autant d'années d'abstinence que le groupe a de longévité. Mais avant tout, à Texarkana, nous avons un super rétablissement. Passez nous rendre visite, cela nous fera plaisir. »

Debbie B, Texas, Etats-Unis



CALENDRIER

Nous vous encourageons à annoncer votre événement en le publiant sur notre site Web ou dans la revue *The NA Way*. Vous pouvez informer le BSM de l'événement par télécopieur, téléphone, courrier régulier ou par l'entremise de notre site Web. Nous vous encourageons particulièrement à utiliser le site Web parce que vous pouvez vérifier si votre convention est déjà sur la liste et, si ce n'est pas le cas, vous pouvez entrer vous-même l'information concernant celle-ci. Cette information est ensuite révisée, formatée et ajoutée au calendrier en ligne sur notre site Web environ quatre jours plus tard. Allez simplement à : www.na.org, cliquez sur « NA Events » et suivez les instructions.

Les annonces de conventions faites par l'intermédiaire du site Web et celles que nous recevons par d'autres moyens sont également transmises au *The NA Way*. La revue est publiée quatre fois par année, soit en janvier, en avril, en juillet et en octobre. La production de chaque numéro commence bien avant la date de sa distribution ; si vous voulez vous assurer que votre événement paraisse dans la revue, vous devez nous en aviser au moins trois mois avant cette date. Par exemple, si vous voulez qu'un événement soit publié dans le numéro d'octobre, vous devez nous faire parvenir l'information avant le 1er juillet.

Australie

Nouvelle-Galles-du-Sud : 25–27 février ; retraite spirituelle ; Collaroy Centre, Sydney ; e-mail : timb8@hotmail.com

Bermudes

Southampton : 8–10 avril ; V^{ème} Convention «Serenity in Paradise» ; Wyndham Bermuda Resort & Spa Southampton Beach, Bermuda ; réserv. Hôtel : 800.WYNDHAM ; info : 441.295.5300, 441.293.0999 ; date limite réception cassettes des conférenciers : 8 janvier 2005 ; écrire à : Bermuda Islands Area, Box DV690, Devonshire, Bermuda DVBX

Canada

Ontario : 4–6 mars ; IV^{ème} Convention locale de Toronto ; Wyndham Bristol Place Hotel, Toronto ; réserv. Hôtel : 800.996.3426 ; date limite réception cassettes des conférenciers : 31 Janvier 2005 ; écrire à : Toronto Area, Box #5700, Depot A, Toronto, Ontario, Canada M5W 1N8 ; www.torontona.org/events.htm

2) 29 mars–1^{er} avril ; ORCNA XVIII ; Crown Plaza Hotel, Ottawa ; réserv. Hôtel : 800.227.6963 ; écrire à : Ottawa Area, Box 5939, Depot A, Toronto, Ontario, Canada M5W 1P3 ; www.orcna.org/orcna/index.htm

Québec : 4–6 mars ; Youth Convention IX ; Day's Inn Hotel, Montréal ; info cassettes des conférenciers : 514.313.9788 ; date limite réception cassettes des conférenciers : 31 décembre 2004

Inde

Maharashtra : 24–26 février ; BACNA XII ; Goa, Mumbai, Inde ; écrire à : BACNA, Box No 1953, GPO Mumbai, Maharashtra, India 400 001 ; www.nabombay.org

Italie

Rimini : 29 mars–1^{er} avril ; XXII^{ème} Convention italienne ; Hôtel Continental, Rimini ; Fax: +39.0541.393743 ; stefania.silvano@libero.it, www.na-italia.it

Mexique

Basse Californie : 4–6 mars ; « Convención Area Baja-Cachanilla » ; Hotel Colonial, Mexicali ; réserv. hôtel : Mexique : +01.800.026.58.88, Etats-Unis : 800.437.2438 ; info : 686.567.9516, 760.641.6782 ; date limite réception cassettes des conférenciers : 5 janvier 2005 ; écrire à : Area Baja-Cachanilla de region Baja Son, 120-A Rockwood Ave, PMB 44-758, Calexico, CA 92231-2748

Pérou

Lima: 20–22 mai ; XI^{ème} Convention régionale péruvienne ; Lima ; informations à venir

Philippines

Cebu: 11–13 mars ; PNARC X ; Tambuli Beach Resort, Cebu ; réserv. hôtel : +63.918.9379851 ; inscription : +63.918.9379851 ; info : +63.917.9477345 ; info cassettes des conférenciers : +63.918.9379851 ; date limite réception cassettes des conférenciers : 28 février 2005 ; www.napilipinas.org

Etats-Unis

Alabama : 14–16 janvier ; « Free at Last VIII » ; Guest House Inn Hotel & Suites, Montgomery ; réserv. hôtel : 334.264.2231 ; inscription : 334.613.3985 ; info cassettes des conférenciers : 334.868.0426 ; info : 334.538.0774 ; écrire à : Central Alabama Area, Box 230572, Montgomery, AL 36123-0572

2) 4–6 février ; « Out of the Darkness, Into the Light IX » ; Holiday Inn, Decatur ; réserv. hôtel : 256.355.3150 ; info : 256.383.3512, 256.381.8041 ; écrire à : North Alabama Area, Box 2404, Florence, AL 35630

3) 18–20 mars ; Convention locale de l'agglomération de Mobile ; Mobile Marriott, Mobile ; réserv. hôtel : 800.228.9290 ; info : 251.391.1898, 251.648.1689, 251.438.2438 ; info cassettes des conférenciers : 251.895.4278 ; écrire à : GMACNA VIII, Box 6561, Mobile, AL 36606

Californie : 14–16 janvier ; Convention de Monterey Bay ; Monterey Convention Center / Portola Plaza Hotel, Monterey ; réserv. hôtel : 831.649.4511, 888.222.5851 ; info : 831.384.8670, 831.359.0115 ; inscription : 831.601.8751 ; écrire à : Monterey and Santa Cruz ASC, MBCNA, Box 932, Marina, CA 93933 ; www.mbcna.org

2) 14–16 janvier ; X^{ème} Convention locale de San Fernando Valley ; Burbank Hilton Hotel, Burbank ; réserv. hôtel : 818.843.6000 ; info cassettes des conférenciers : 818.838.6202 ; écrire à : San Fernando Valley Area, Box 1806, Burbank, CA 91501 ; www.nasfv.com

3) 18–20 février ; XIII^{ème} Convention régionale de la Côte Centrale ; Ventura Beach Marriott, Ventura ; réserv. hôtel : 800.228.9290 ; info : 805.934.7998 ; écrire à : Central Coast Region, Box 2170, Santa Maria, CA 93457-2170 ; www.ccrna.org

4) 25–27 mars ; XIV^{ème} Rassemblement de printemps ; Sheraton Gateway LAX Hotel, Los Angeles ; réserv. hôtel : 800.325.3535 ; info : 714.235.2775, 562.856.7087

Caroline-du-Nord : 31 décembre 2004–2 janvier 2005 ; XXI^{ème} Convention « Spiritually High in the Land of the Sky » ; Holiday Inn Sun Spree, Asheville ; réserv. hôtel : 828.254.3211 ; info cassettes des conférenciers : 828.686.0785 ; écrire à : Western North Carolina Area, 620 Old Lytle Cove Rd, Swannanoa, NC 28778 ; ericfive@aol.com

2) 25–27 février ; « Freedom by the Sea IV » ; Sea Trail Resort & Conference Center, Sunset Beach ; réserv. hôtel : 800.624.6601 ; info : 910.815.3147, 910.791.3474, 910.254.0988 ; écrire à : Freedom by the Sea Convention, Box 561, Wilmington, NC 28402

3) 22–24 avril ; « Bound for Freedom XX » ; Hilton Charlotte & Towers/Convention Center, Charlotte ; réserv. hôtel : 800.445.8667 ; info : 704.891.0896, 704.449.3791, 704.536.1543 ; écrire à : Greater Charlotte Area, Box 3306, Charlotte, NC 28233 ; www.charlotte-na.org

Caroline-du-Sud : 21–23 janvier ; USCANA XXV, The Door Is Open, and the Path Is Endless ; Hilton Hotel, Greenville ; réserv. hôtel : 864.232.4747 ; info : 864.232.8603, 864.242.5732, 864.409.1074 ; écrire à : Upper South Carolina Area Convention XXV, Box 1372, Greenville, SC 29602-1372

2) 18–20 février ; « Recovery at Work IV » ; Hilton Oceanfront Resort, Hilton Head Island ; réserv. hôtel : 800.845.8001 ; inscription : 803.750.0291 ; écrire à : Greater Columbia Area, Box 3957, Columbia, SC 29230

Connecticut : 7–9 janvier ; XX^{ème} Convention régionale du Connecticut ; Stamford Marriott Hotel, Stamford ; réserv. hôtel : 203.357.9555 ; info : 203.865.6232

Floride : 20–23 janvier ; seizième retraite spirituelle annuelle 2005 ; Gold Coast Christian Camp, Palm Beach County ; réserv. hôtel : 561.373.7673, 561.373.7673, 561.649.1877 ; écrire à : Palm Coast Area, Palm Coast Spiritual Retreat, Box 20984, West Palm Beach, FL 33416-0984 ; www.palmcoastna.org

2) 17–20 mars ; Convention locale de NA de « North Dade » ; Miami ; réserv. hôtel : 305.446.9000, poste 3102 ; info cassettes des conférenciers : 786.295.9711 ; inscription : 786.229.3367 ; info : 954.443.8225 ; écrire à : NDACNA, Box 42-0217, Miami, FL 33242-0217

Georgie : 7–9 janvier ; « Peace in Recovery XVII » ; Sheraton Augusta Hotel, Augusta ; réserv. hôtel : 800.325.3535 ; inscription : 706.364.6173 ; info cassettes des conférenciers : 706.364.2934 ; info : 706.364.3464 ; écrire à : Central Savannah River Area, Box 2484, Augusta, GA 30904

2) 3–6 février ; GRCNA XXIV ; A New Day, A New Experience ; Wyndham Columbus Hotel, Columbus ; réserv. hôtel : 706.324.1800 ; info : 706.325.5230, 404.452.1731, 229.244.0274 ; www.grcna.org

3) 4–6 mars ; « Spirituality Is the Key VI, The Therapeutic Value of One Helping Another » ; Renaissance Pine Isle Resort & Golf Club, Lake Lanier Islands ; réserv. hôtel : 800.468.3571 ; info : 706.543.5393, 770.297.8362 ; date limite réception cassettes des conférenciers : 31 décembre 2004 ; écrire à : NEGANA, Box 907911, Gainesville, GA 30503

Hawaï : 22–24 avril ; 21^{ème} Rassemblement annuel de NA de Oahu ; Boy Scout Camp, Mokuleia, North Shore ; info : 808.486.2441 ; date limite réception cassettes des conférenciers : 31 janvier 2005 ; écrire à : Oahu Area Gathering, Box 2337, Honolulu, HI 96822-2337 ; http://www.na-hawaii.org/Main_Pages/HI_Gatherings

2) 1^{er}–4 septembre ; CMNA-31 ; 31^{ème} Convention mondiale de NA ; Honolulu ; écrire à : NA World Services, 19737 Nordhoff Pl, Chatsworth, CA 91311 ; http://www.na.org/nawsevents/event-reg.htm

Idaho : 8–10 avril ; XVI^{ème} Convention régionale du Sud de l'Idaho ; Sun Valley Lodge, Sun Valley ; réserv. hôtel : 800.786.8259 ; info : 208.732.5706, 208.735.2243, 208.731.9244 ; écrire à : MVANA, Box 261, Twin Falls, ID 83303-0261 ; www.sirna.org

Illinois : 6–9 janvier ; XVII^{ème} Convention régionale de Chicagoland ; Hyatt Regency Chicago, Chicago ; réserv. hôtel : 312.565.1234 ; inscription : 708.754.4573 ; info cassettes des conférenciers : 773.386.1188 ; info : 773.263.6246 ; écrire à : CRC XVII, Box 5319, River Forest, IL 60305-5319 ; www.chicagona.org

Indiana : 11–13 mars ; XII^{ème} Convention de l'Etat de l'Indiana ; « Freedom to Surrender » ; Holiday Inn Convention Center, Columbus ; réserv. hôtel : 800.465.4329 ; info : 317.884.0984 ; info cassettes des conférenciers : 317.884.0667 ; www.isnac.com

Kentucky : 25–27 mars ; Convention régionale du Kentucky ; Executive West Hotel, Louisville ; réserv. hôtel : 1-800-626-2708 ; info : 502.290.1164, 502.449.4280, 502.339.2956 ; www.louisvilleareana.org

Louisiana : 27–29 mai ; LRCNA XXIII ; « Recovery: The Path to Freedom » ; New Orleans Hilton Riverside, New Orleans ; réserv. hôtel : 800.445.8667 ; inscription : 504.220.8585 ; info cassettes des conférenciers : 504.621.8887 ; écrire à : Louisiana Region, Box 8451, Metairie, LA 70011-8451

Maryland : 15–17 avril ; « Dreams Do Come True » ; Ocean City Convention Center, Ocean City ; réserv. hôtel : 301.839.4425 ; inscription : 301.839.4425 ; info : 301.839.4425 ; info cassettes des conférenciers : 301.839.4425 ; écrire à : CPRCNA, Box 29, Greenbelt, MD 20768-0029 ; www.cprcna19@cprcna.org

Massachusetts : 7–9 janvier ; BACNA X ; The Boston Park Plaza Hotel & Towers, Boston ; réserv. hôtel : 800.225.2008 ; inscription : 617.778.3949 ; info : 508.653.2342 ; écrire à : Boston Area, 398 Columbus Ave, Ste 278, Boston, MA 02116 ; www.newenglandna.org

2) 4–6 mars ; NERC XI, « In the Solution » ; Sea Crest Resort & Convention Center, North Falmouth ; réserv. hôtel : 800.225.3110 ; écrire à : New England Region, Box 2033, Center Abington, MA 02351 ; www.newenglandna.org

Michigan : 28–30 janvier ; Convention locale du Sud-Ouest du Michigan ; Radisson Plaza Hotel, Kalamazoo ; réserv. hôtel : 269.343.3333 ; inscription : 269.353.7773 ; info cassettes des conférenciers : 269.808.2176 ; écrire à : South Western Michigan Area, Box 50746, Kalamazoo, MI 49005 ; KalamazooArea@Michigan-NA.org

Minnesota : 1^{er}–3 avril ; MNNAC XII ; Hyatt Regency Hotel, Minneapolis ; réserv. hôtel : 800.233.1234 ; écrire à : Minnesota Region, MNRSC, c/o UMSO, Sabathani Center, Ste 115, 310 38th St, Minneapolis, MN 55409 ; http://www.naminnnesota.org/mnnac/mnnac.htm

Missouri : 4–6 février ; « Cabin Fever Prevention Convention » ; Lodge of the Four Seasons Resort, Lake Ozark ; réserv. hôtel : 888.265.5500 ; info : 573.449.2044 ; inscription : 573.582.1386 ; écrire à : Cabin Fever Prevention Convention, Box 413, Columbia, MO 65203 ; www.midmissourina.org

Nevada : 24–27 mars ; SNACNA XIV ; info : 702.581.7167 ; écrire à : Southern Nevada Area, Box 46376, Las Vegas, NV 89114-6376

New Jersey : 18–20 février ; « Ain't No Stopping Us Now » ; Newark Airport Sheraton Hotel, Newark ; réserv. hôtel : 973.690.5500 ; info : 973.497.1598

2) 25–27 février ; Convention locale de Cape Atlantic ; Wildwood Convention Center, Wildwood ; inscription : 609.487.7057 ; info : 609.335.1548 ; date limite réception cassettes des conférenciers : 1^{er} janvier 2005 ; www.pearlofrecovery.com

3) 1^{er}–3 avril ; « Capital Area Convention Road to Recovery IX, Recovery Is a Gift » ; Ramada Inn of East Windsor, Hightstown ; réserv. hôtel : 609.448.7000 ; info : 609.394.7237, 609.585.9713, 215.369.9224 ; date limite réception cassettes des conférenciers : 18 février 2005 ; écrire à : Capital Area Convention, Box 2464, Trenton, NJ 08607

New York : 28–30 janvier ; II^{ème} Convention locale de Nassau ; Hilton Huntington, Melville ; réserv. hôtel : 800.HILTONS ; info cassettes des conférenciers : 516.369.0062 ; inscription : 516.322.1061 ; écrire à : Nassau Area Convention Committee, Box 531, Hicksville, NY 11801-0531

2) 5–7 février ; « In the Spirit of Love Convention » ; Holiday Inn, Waterloo ; info : 315.879.4088 ; écrire à : Finger Lakes Area, 64 Seneca St, Geneva, NY 14516

3) 18–21 février ; « Circle of Sisters VIII, The Wind Beneath Our Wings » ; Marriot Hotel, Brooklyn ; réserv. hôtel : 888.436.3759 ; inscription : 917.990.4477 ; info cassettes des conférenciers : 718.882.8217 ; info : 718.251.7042

Nouveau-Mexique : 18–20 mars ; XVI^{ème} Convention régionale du Rio Grande. « Opening the Door to Recovery » ; Santa Fe Courtyard by Marriott, Santa Fe ; réserv. hôtel : 800.777.3347 ; info : 505.438.9206 ; info cassettes des conférenciers : 505.670.9961 ; inscription : 505.310.1760 ; écrire à : Rio Grande Region, Box 4848, Santa Fe, NM 87505 ; www.riograndena.org

Ohio : 11–13 février ; TACNA VIII, « Through the Steps Our Message Is Hope & the Promise of Freedom » ; Holiday Inn French Quarter, Perrysburg ; réserv. hôtel : 800.465.4329 ; info : 419.537.0073, 419.243.4081 ; écrire à : Best Little Area Service Committee, Box 20018, Toledo, OH 43610

2) 4–6 mars ; II^{ème} Convention locale de Cleveland ; Holiday Inn-Westlake, Cleveland ; réserv. hôtel : 440.871.6000 ; info : 216.752.7151, 216.581.6590, 216.470.3396 ; écrire à : Lake Erie General Services, Box 22448, Beachwood, OH 44122

Oklahoma : 28–30 janvier ; XV^{ème} Convention de Norman Winter ; Holiday Inn, Norman ; réserv. hôtel : 405.364.2882 ; inscription : 918.225.4685 ; info : 405.525.6578

Oregon : 20–22 mai ; XII^{ème} Convention régionale de Pacific Cascade ; Riverside Inn and Josephine County Fairgrounds, Grants Pass ; réserv. hôtel : 800.334.4567 ; inscription : 541.956.2191 ; info : 541.479.5941, 541.472.9136 ; écrire à : Southern Oregon Siskiyou Area, Box 521, Grants Pass, OR 97528 ; www.sosascna.com

Texas : 7–9 janvier ; V^{ème} Convention locale de Texas Tri-County ; Galveston Hilton, Galveston ; réserv. hôtel : 409.744.5000 (code TTC) ; info : 713.294.8929, 409.925.0597, 409.256.0285 ; écrire à : Texas Tri-County Area Convention V, Box 178, Rosharon, TX 77583 ; e-mail : www.TTCANA.org

2) 4–6 février ; VI^{ème} Convention régionale de Tejas Bluebonnet ; Omni

Marina Towers Hotel, Corpus Christi ; réserv. hôtel : 800.TheOmni ; info : 361.882.3219 ; écrire à : Tejas Bluebonnet, Box 10539, Corpus Christi, TX 78460 ; www.tejas-na.org

3) 25–27 février ; TACNA XXI ; info : 870.772.6974, 870.773.2287, 903.792.8112 ; écrire à : Texarkana Area, Box 6321, Texarkana, TX 75501

4) 24–27 mars ; XX^{ième} Convention régionale de Lone Star ; Sheraton Grand Hotel, Irving ; réserv. hôtel : 800.345.5251 ; info : 800.747.8972 ; écrire à : Lone Star Region, 1510 Randolph, Ste 205, Carrollton, TX 75006 ; www.LSRNA.com

Virginie : 7–9 janvier ; XXIII^{ème} Convention locale de Virginie ; Hampton Holiday Inn & Conference Center, Hampton ; réserv. hôtel : 800.465.4329 ; inscription : 757.928.0509 ; info cassettes des conférenciers : 804.413.2035 ; info : 757.246.3044

2) 18–20 mars ; TACNA V, « Let the Healing Begin » ; Renaissance Portsmouth Hotel, Portsmouth ; réserv. hôtel : 888.839.1775 ; info : 757.487.0597, 757.724.4300 ; info cassettes des conférenciers : 757.406.7054

Wisconsin : 1^{er}–3 avril ; « Little Girl Grows Up IV » ; Ramada Inn, Milwaukee ; réserv. hôtel : 414.764.5300 ; date limite réception cassettes des conférenciers : 18 Mar 2005 ; écrire à : Little Girl Grows Up, 811 North 16th St #123, Milwaukee, WI 53233 ; MASTERMOM2K@aol.com

La possibilité de servir

Un peu d'histoire : lors de la Conférence des services mondiaux de 1984, une motion fut présentée : « Chaque localité devra procéder à une levée de fonds au profit de la CSM, en juillet de chaque année, et envoyer les bénéfices de cette levée de fonds au services mondiaux ; et cela à dater de juillet 1984 ». Quelle excellente façon de servir, de contribuer à notre fraternité et d'aider à garantir que « tout dépendant de par le monde a la possibilité de vivre notre message dans sa propre langue et culture, et de découvrir un nouveau mode de vie... » Il n'est pas trop tard pour votre localité de commencer à faire des plans dès aujourd'hui pour les activités du mois de juillet !

ALOHA!

CMNA-31 n'est plus qu'à neuf mois devant nous !

N'oubliez pas que nous avons besoin d'**évaluateurs pour les cassettes des conférenciers**, afin d'aider le Conseil mondial à identifier les conférenciers potentiels de la prochaine convention mondiale. Vous devez être prêts à écouter et évaluer environ 100 cassettes entre février et mai 2005. Pour plus d'informations ainsi que les formulaires à télécharger et remplir, rendez-vous à www.na.org/WCNA31/index.htm. Vous pouvez également nous contacter par e-mail à events@na.org.

Vous désirez parler lors de CMNA-31 ?

Nous avons besoin de votre aide pour trouver les conférenciers des divers réunions et ateliers. Le temps d'abstinence requis est de dix ans d'abstinence pour les réunions principales et cinq ans d'abstinence pour les ateliers. Les conférenciers seront sélectionnés à partir de la liste de pré-inscription à la convention. Pour plus d'informations, veuillez nous contacter par e-mail à WCNASpeaker@na.org.

Nous sommes impatients de vous rencontrer lors de la célébration mondiale de notre rétablissement dans le paradis polynésien d'Honolulu, à Hawaï, du 1^{er} au 4 septembre 2005.

MAHALO!

Mise à jour des produits du BSM

Anglais

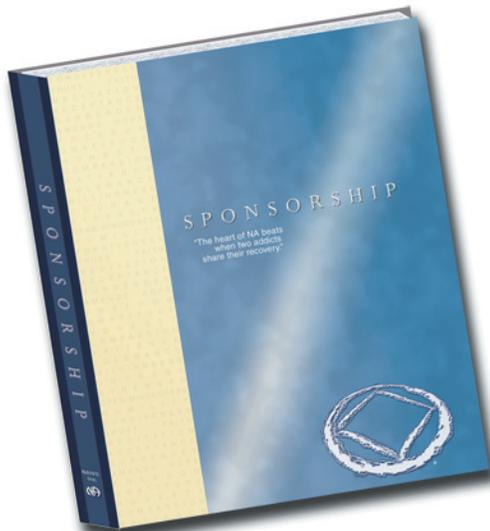
Parrainage

Sponsorship

« Le cœur de NA bat lorsque deux dépendants partagent leur rétablissement. »

Livrant l'expérience de certains nos membres, ce nouveau livre sur le parrainage dans NA célèbre la richesse de nos différences et la diversité de notre expérience au sein de la fraternité mondiale de Narcotiques Anonymes. Couverture souple uniquement.

Article No. 1130 Prix 7,00 \$ US



Le livre du médaillon de NA

Couverture ciselée à l'effigie de notre médaillon de rétablissement (peut également contenir un médaillon), marque-pages en satin cousu. Cet article sera disponible en deux couleurs :

Noir : Article No. 9401 Prix 15,00 \$ US

Terra Cota : Article No. 9402 Prix 15,00 \$ US

Prochainement

Un nouveau médaillon

Ce nouveau médaillon sera disponible au printemps 2005, il portera le même texte, tiré de la Prière de la Gratitude, autour de son centre, et les chiffres romains actuels seront remplacés par des chiffres arabes.

Venez visiter notre site Internet :

www.na.org, ou notre service d'achat en ligne :

www.na.org/online_literature_sales_entrance.htm,
pour sa date de sortie.

Mise à jour des produits du BSM

Arabe

Porte-clés

Bienvenue depuis plusieurs années

Article No. AR-4100-4108
Prix 0,37 \$ US / chaque



Espagnol / Castillan

Cartes de lecture en groupe (ensemble de 7 cartes)

En supplément de ce set,
les cartes de lecture
« Le rétablissement existe vraiment »
Article No. CS-9130 Prix 2,50 \$ US

Poster de la Troisième étape

« Plusieurs d'entre nous ont dit »,
a été ajouté au début
du poster.
Article No. CS-9075 Prix 0,80 \$ US

Slovaque

Porte-clés

Bienvenue depuis
plusieurs années
Article No. SK-4100-4108
Prix 0,37 \$ US / chaque



Français

Cartes de lecture en groupe (ensemble de 7 cartes)

En supplément de ce set,
les cartes de lecture
« Le rétablissement existe vraiment »
Article No. FR-9130 Prix 2,50 \$ US

Italien

Le livret du groupe

El Manuale del gruppo

Article No. IT-1600 Prix 0,63 \$ US

IP No. 11 : Parrainage, édition révisée

La Sponsorizzazione, Revisionato

Article No. IT-3111 Prix 0,21 \$ US



IP No. 11 : Parrainage, édition révisée

El Padrinazgo, Revisado

Article No. CS-3111 Prix 0,21 \$ US



Lithuanien

IP No. 5 : Un autre point de vue

Kitu žvilgsniu

Article No. LT-3105 Prix 0,21 \$ US

IP No. 7 :

Suis-je dépendant ou dépendante ?

Ar aš priklausomas?

Article No. LT-3107 Prix 0,21 \$ US

Hébreu

Ça marche : comment et pourquoi

זה עובד: איך ולמה

Article No. HE-1140 Prix 7,70 \$ US





GROUPE D'APPARTENANCE

EN CHOISSANT UN LEADER... QUE RECHERCHEZ-VOUS ?

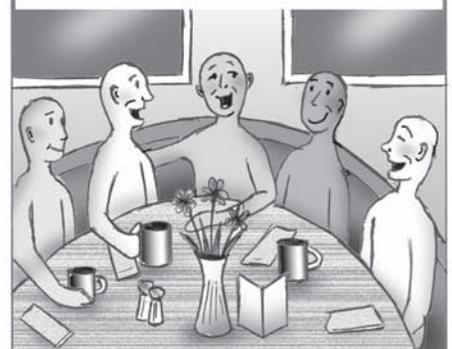
...QUELQU'UN QUI S'ENGAGE
A FOND ?...



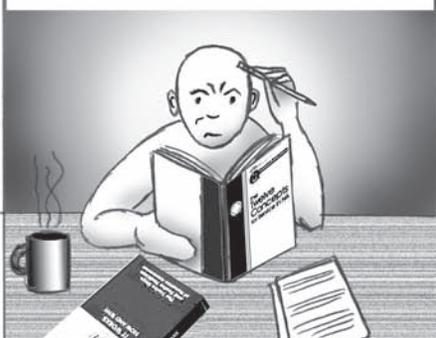
...QUELQU'UN DE TRES
AGGRESSIF ?...



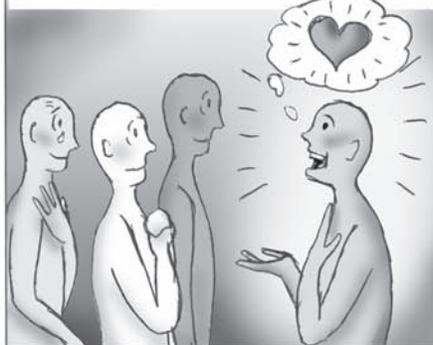
...QUELQU'UN POUR QUI LA FRATERNITE
COMPTE PAR DESSUS TOUT ?...



...QUELQU'UN QUI CONNAÎT
TRES BIEN LES TRADITIONS ?...



...QUELQU'UN QUI INSPIRE LES
AUTRES DEPENDANTS ?...



...OU SIMPLEMENT QUELQU'UN
D'ABSTINENT ?

